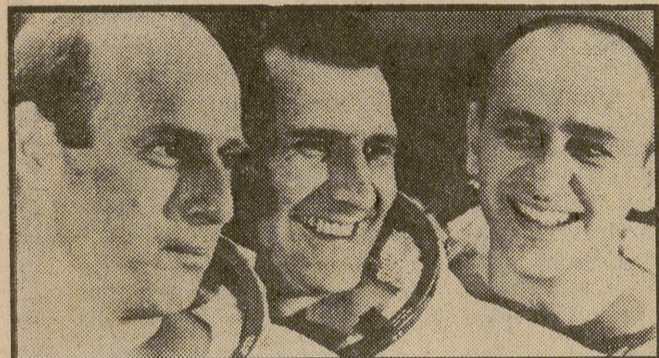


## CAMINO DE LA LUNA



El Apolo XII está ya rumbo a la Luna. Es la segunda expedición humana compuesta esta vez por los astronautas Charles Conrad, Richard Gordon y Alan Bean, que aparecen en una de las fotografías. En la otra el lugar de alunizaje del Apolo XII y el que fue meta del Apolo XI. (Más información en página 9).

## Gran número de funcionarios soviéticos serán obligados a trabajar en los campos

### El Gobierno parece decidido a combatir la agobiante burocracia que abrumba a todo el país

MOSCU.—Miles de muchachas soviéticas, que ocupan puestos de secretarías y auxiliares administrativos en el incommensurable aparato burocrático moscovita, se enfrentan con la perspectiva, para ellas muy desagradable, de perder sus empleos y verse obligadas a trabajar en el

campo o, en el mejor de los casos, en alguna instalación industrial. Ellas serán, en efecto, las primeras afectadas por la gran depuración decretada por las autoridades deseosas de combatir el exceso de empleados en la agobiante burocracia del país.

Una Comisión especial ha trabajado durante varios meses en esta cuestión y, según un informe recientemente entregado al Gobierno, ha llegado a la conclusión de que, en las oficinas soviéticas, existe un número excesivo de empleados. Al mismo tiempo, las fábricas y, sobre todo, el campo, se ven aquejados de una auténtica falta de mano de obra. Según dicho informe, el estado se ve obligado a gastar al año muchos millones de rublos en mantener al exceso de empleados y en dejar de ganar lo que podría producir el personal que ahora falta en la industria y en la agricultura.

La Comisión ha recomendado que, la gran reducción de personal en la burocracia, empiece con las empleadas femeninas. A ellas deberán seguir los empleados de grado medio y, por fin, los jefes de negociado y cargos equivalentes que actualmente desempeñan una enorme cantidad de puestos que pueden ser perfectamente suprimidos sin daño para la administración del Estado.

Se trata de la mayor medida de reorganización burocrática que se ha decidido en este país, desde hace muchos años y puede asegurarse que no va a ser recibida con agrado por los funcionarios afectados. — (Europa Press).



TIROTEO EN HOUSTON. — Frank Danfort, de treinta y ocho años (arriba), yace ensangrentado después de ser alcanzado por los disparos de la Policía cuando intentaba atracar un almacén. Tres policías y una mujer resultaron también heridos. — (Fotos Ap-Europa y Upi-Cifra).

### LOTERIA NACIONAL

#### Primeros premios del sorteo de hoy

Primeros premios del sorteo celebrado hoy:

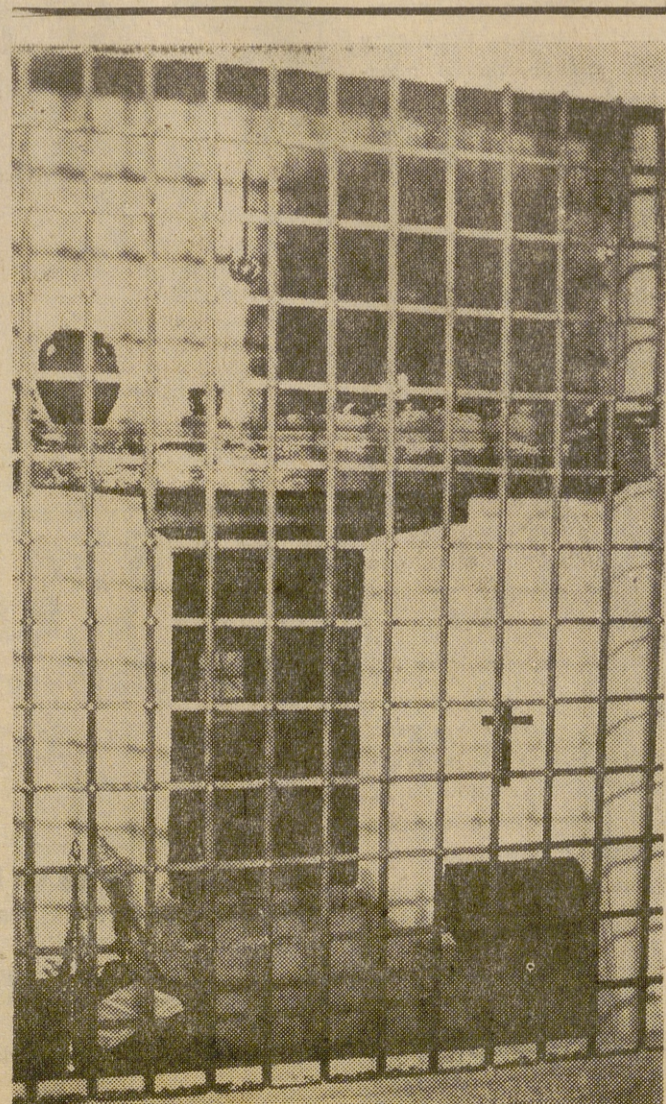
Primero, de dos millones de pesetas al número 47.405.

Segundo, de un millón de pesetas al número 56.490.

Tercero, de medio millón de pesetas al número 54.660.

## Importante y eficaz labor del Distrito Forestal abulense

(Páginas 5, 6 y 7)



### Recuerdos vivos de La Santa

Una vista de la celda y cocina de Santa Teresa, en el convento de La Encarnación, que mañana será inaugurada tras su adecuada reparación. (Reportaje en página 12). (Foto MAYORAL).

## Los obispos católicos norteamericanos contra la limitación de la natalidad

WASHINGTON, 15.—La conferencia episcopal católica norteamericana criticó ayer al gobierno de Washington por su continua preocupación en el control de la población a través de una limitación de la natalidad.

Al término de una semana de reunión, los obispos católicos norteamericanos hicieron una declaración en la que específicamente califican de «coerción» la labor del gobierno en materia de control de la población.

«Los padres y no los gobiernos son los que tienen que decidir sobre el tamaño de sus familias», añaden. —EFE.

### Consejo de ministros, presidido por el Jefe del Estado

## Veintitrés nuevos altos cargos en distintos Ministerios

(Referencia en pág. 9)



Los Caballeros

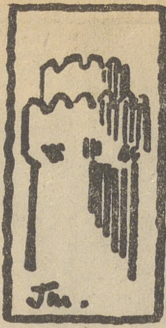
**BAR**  
**RESTAURANTE**  
2.ª CATEGORÍA  
**CLUB**

**LOS CABALLEROS**

Bodas - Lunchs - Banquetes

AMBIENTE DISTINGUIDO - PERFECTO SERVICIO

Estrada, 10 Telfs: 21 31 72 - 73 - 74 AVILA



# MERCADO GRANDE



## Abulenses que triunfan

### "LOS CIRROS", un conjunto de música moderna nacido en Arenas de San Pedro, han grabado su primer disco

Lo dice bien claramente «su tarjeta» en la presentación de su primer disco: «Universitarios. Amigos de siempre. Pasión por la música. Dos canciones nuestras. No hemos querido apoyo orquestal para sonar tal y como somos en realidad. Muchas ilusiones en este primer disco. Esperamos que os identifiquéis con nuestra música y que os guste. En cualquier caso un abrazo para todos, Mariano, José, Alfredo, Antonio, Angel Luis y Francisco».

Son «Los Cirros». Un conjunto abulense, joven —poco más de cien años de edad entre todos— y que con esta grabación «toman la alternativa» en este complicado, difícil, competido y populoso mundo de la música moderna. Nacieron en Arenas de San Pedro, veranean en Arenas de San Pedro, como todo el que es listo y sabe y quiere disfrutar de las bellezas que la naturaleza depara y pasan los inviernos en la capital de España, que tampoco es mal lugar, dándole con fuerza a los libros y con no menos fuerza, porque hay tiempo para todo, al órgano eléctrico, a las guitarras, a la batería...

Mariano Fernández ha concluido ya su carrera de abogado y parece que le tira ahora el camino de la judicatura. Antonio Martín y Alfredo Martín, que son gemelos, andan los dos con el tercer curso de Económicas. Angel Luis Reneses estudia segundo en Aparejadores, Francisco Hernández acude a las Facultades de Derecho y Políticas y José Portomarin es delirante proyectista.

En Arenas —profetas en su tierra— a cualquiera que se pregunte responde lo mismo:

—Son nuestros famosos. Los Cirros, en música moderna y Los Morenito en lo taurino.

Los Cirros, cuando eran unos chavales —ayer, como aquel que dice— sintieron la llamada de la música y no lo dudaron: se metieron de lleno en ello. Al principio, sin equipos adecuados —ahora el que tienen valdrá más de un millón de pesetas—; al principio, sí no con la oposición paterna, que se mantenían un tanto a la expectativa a ver que pasaba con los libros si las gita-

rras les atraían demasiado —sus carreras universitarias van viento en popa— si con la inhibición total en cuanto a ayuda económica

salir al camino de los que sueñan con llegar, de los que quieren llegar.

—Nos ha costado mucho, pero aquí estamos. Y con

seguros que «pegará» entre la juventud.

Para Los Cirros comienza una nueva etapa en su



En la foto de Basabe, Los Cirros, durante uno de sus ensayos

necesaria para adquirir los instrumentos. Al principio, luchando contra todas esas incompreensiones que suelen

nuestro primer disco grabado con dos canciones «Hay muchos como yo» y «El Altruista» que estamos

carrera artística. Ellos han viajado mucho ya; han recorrido media España y han cruzado incluso nuestras fronteras y desde ahora —capítulo importante— comenzarán a sonar en los «tocadiscos» también.

Su primer disco han querido «presentarle» personalmente en Avila. Radio Gredos, la emisora de su tierra, lo tiene ya en su discoteca ofrecido por ellos mismos.

—Somos abulenses, nada menos que de Arenas de San Pedro, y queremos que todo el mundo lo sepa, que nuestros paisanos nos conozcan.

Los Cirros, populares del Hogar de Avila en la edición 68, caminan con paso firme y seguro hacia la fama en este mundo de la música joven en el que los jóvenes tienen siempre tanto que decir.

Suerte, amigos.

PP-L.

## La semana meteorológica

Así se vió la ciudad desde el Observatorio:  
Día más cálido: 14 grados el día 9.  
Día más frío: 1,4 grados el día 9.  
Temperatura media de la semana: 7,3 grados.  
Viento dominante en la semana: Sur.

## La ciudad en cifras

He aquí el movimiento demográfico registrado en nuestra capital durante los últimos siete días.

Nacimientos: 29, niños 9 y niñas 20.  
Matrimonios: 14.  
Defunciones: 8, de ellas 5 hombres y 3 mujeres.

## AMBULANCIAS SANITARIAS

### Ciriaco García

Servicio permanente - Teléf. 21 11 56 - AVILA

## La sisa en la muralla

Observando el plano de nuestra ciudad, aunque ello sea someramente, podemos ver que en el ángulo noroeste, del perímetro de las murallas, existe una sisa o sesgadura semejante a la que realizan los sastres en los delanteros y espalda de las americanas, chalecos o abrigos...

Este arco cóncavo, desde la Plaza Jardín de San Vicente, como cosa excepcional en la corona murada abulense, obliga a preguntar cuál sería la causa que obligase a los geómetros cántabros a realizarla.

A simple vista puede verse que las cotas, anfractuosidades o sinuosidades del terreno, dentro o fuera de las murallas, no fueron la causa que obligara a variar la recta que el conjunto, de cubos y fortificaciones, tiene en sus cuatro caras.

Crear que ese arco que comienza en el último cubo de la calle de San Segundo y termina en la puerta de San Vicente, fue empujado hacia el interior por razones estratégicas, es algo infantil, ya que con ello lo único que aumentó fue el campo de acción y de maniobras del atacante quien, por otra parte, era favorecido al acercarse a las fortificaciones, no presentando más parte vulnerable que su lado izquierdo, siempre protegido por el escudo.

Si esta estrategia hubiera sido considerada como excelente e insustituible, se habría utilizado en todas las puertas encastilladas abulenses, para aumentar su fortaleza.

Pero lejos de ello, sólo en el coso de San Vicente la plaza más original y de más austera belleza de España, fue utilizada semejante variante con sesgadura y en ningún otro ángulo del perímetro murado se realizó ni intentó construirse sisa alguna.

Así pues, si ni razones topográficas, ni estratégicas obligaron a este rehundido en la muralla, ¿qué causas indujeron a realizarle? Precisamente en esta concavidad murada, es en donde se conservan más testigos romanos pétreos de toda la ciudad.

Existen cipos, estelas que pertenecen a sepulturas de incineración, con inscripciones latinas; existen, amén de grandes sillares graníticos anepigráficos, otros con oquedades *cupas* o *toneles*, en los que eran depositadas las cenizas de los cadáveres incinerados. Todo ello nos evidencia la existencia de una necrópolis romana en el coso de San Vicente o en sus alrededores, lo que obliga a no dudar que allí estuvo localizada una oppidum romana a la que hubo de pertenecer la *puerta cuadrada* que se halla embutida en el arco de San Vicente.

A nuestra manera de ver y entender, esa sesgadura o sisa de que venimos hablando, fue realizada para que quedara enfoscada la primitiva puerta romana en las murallas de Raimundo de Borgoña, ya que sin dicha sesgadura la reiterada puerta hubiera quedado intramuros, aislada y ser necesaria su demolición.

Por ello los maestros de *jometría*, Casandro, Florin de Pituenga y Alvar García, al dirigir la construcción de las murallas a fines del siglo XI, respetaron los vestigios romanos, acaso reutilizados por los visigodos, y las colocaron en esa *sesgadura*, juntamente con la puerta de la oppidum, a la que para mayor respeto, embutieron en el arco, dándonos con ello ejemplo del miramiento, deferencia y consideración que debemos tener en la conservación de las obras maestras, mureales o de alguna manera elocuentes, que con tanto afecto como utilidad y reflejo de su peculiar idiosincrasia, realizaron nuestros siempre venerables antepasados.

Arsenio Gutiérrez Palacios

## APARTAMENTOS junto a BENIDORM En Villajoyosa (Alicante)

3 dormitorios, amplias terrazas, vistas al mar, a 150 m. de la playa

PRECIO ... .. 300.000  
ENTRADA ... .. 35.000

Resto, en pagos escalonados durante 15 años

### INVISIA

Colón, núm. 131, teléfono 565, VILLAJOYOSA (Alicante)  
Solicite folleto explicativo; si usted viene le atenderemos los domingos y festivos

## Actitud de servicio a todos

# Nos encontramos con un programa ingente, unas necesidades casi inabarcables y con unos medios muy escasos, dice el Prelado Diocesano

## Necesitamos la obra de Cáritas

Con motivo de la primera reunión del Consejo Diocesano de Cáritas, varios sacerdotes de la Diócesis concelebraron la Santa Misa con nuestro Excmo. Sr. Obispo, quien dijo lo siguiente:

### ES BUENO QUE NOS REUNAMOS

Nos reunimos en esta Primera Reunión del Consejo General de Cáritas, y es bueno que nos reunamos. Es bueno que tengamos este encuentro, y los encuentros que se han de suceder. En todas las obras, en todas las organizaciones son necesarios estos encuentros, que ayudan a perfeccionar el instrumento al que se pertenece, en el que se trabaja, que estimula el trabajo de cada uno que quizá trabaja más en soledad; que orienta, que abre nuevas perspectivas, y que, en definitiva, nos produce también la satisfacción y alegría de estar juntos.— Es bueno que se celebre esta Primera Reunión, a la que, sin duda, han de sucederse otras para la perfección de este instrumento, que se pone al servicio de esta Cáritas Diocesana.

### EL FUNDAMENTO DE CARITAS ES LA CARIDAD DE DIOS

Y no es casualidad que comencemos aquí. No es casualidad que estemos en torno al altar. No es casualidad que empecemos con una concelebración, que es manifestación suma de esta unión de caridad en Cristo y con todos los hombres. Porque, quiero subrayarlo, la empresa de Cáritas ha de fundamentarse en eso que el Evangelio nos acaba de decir: en esa caridad de Dios que se nos ha dado. El fundamento de Cáritas es esa caridad. La acción caritativa no es algo que se yuxtaponga a la vida cristiana, algo que se pueda quitar o poner indiferentemente de nuestra vida cristiana, sino que es algo que nace de esta misma raíz, que es algo que brota, que tiene que brotar de la misma vida cristiana. La vida cristiana, si quiere ser tal, tiene que tenerla y manifestarla.

Por consiguiente, aunque sean verdades tópicas, aunque sea algo conocido de todos, especialmente de los que estáis en la obra, de los que estáis en el trabajo, es necesario recordar una vez más aquí, al comenzar esta celebración, esta jornada, que nosotros no nos reunimos, ni preparamos un instrumento diocesano y nacional, en defi-

nitiva incluso internacional, para unas finalidades humanas. No es un instrumento de publicidad; no es un instrumento ni siquiera para encontrar dinero o recursos económicos. No es algo que tenga por finalidad aunar medios humanos para determinadas finalidades, sino que es algo que tiene que nacer, que nace de la caridad teológica. Eso es Cáritas, eso es la acción caritativa de Cáritas.

### LA ACCION CARITATIVA ES ALGO SUSTANCIAL EN LAS COMUNIDADES CRISTIANAS

Y por eso nosotros, si queremos que nuestras comunidades, que la comunidad diocesana sea verdaderamente una comunidad cristiana, no podemos prescindir de que en ella se manifiesten esta acción caritativa en toda su profundidad y en todas sus derivaciones, en todas sus consecuencias. No es algo accidental, es algo substancial. Si queremos una vida cristiana floreciente, ha de ser floreciente precisamente por la manifestación de su caridad.

### CARITAS ES UN SERVICIO A LOS HOMBRES PARA AYUDARLES A PERFECCIONARSE

Pero la caridad no tiene fórmulas, la caridad no tiene partidismos. Sin embargo, también es verdad que en cada época hay necesidades y en cada época hay, por así decirlo, unos cauces. Para nosotros el cauce hoy de la organización y ordenación comunitaria de nuestra caridad está en ese pensamiento desarrollado y continuo de la carta de S. S. Pablo VI «Populorum progressio». Es en esa carta en la que se nos dice la orientación, los métodos del ejercicio de la caridad comunitaria en nuestros tiempos. En ella se nos fija que nuestra acción y nuestra preocupación de caridad cristiana en estos tiempos ha de fijarse especialmente en dos puntos, que a su vez tienen entre sí una coordinación. El primer punto es el tender a formar entre los hombres a quienes pretendemos de alguna manera servir, en primer lugar, su conciencia de hombres. En segundo lugar, ponernos a su servicio para su desarrollo; en

definitiva, para la perfección de cada uno de ellos; perfección que se ha de procurar no sólo en la medida de nuestro apoyo, sino en la medida de los talentos que el Señor ha concedido a cada uno de ellos.

En definitiva, que nuestra actitud, que la actitud cristiana, la actitud, por tanto, de Cáritas, es una actitud de servicio a todos. Es una actitud de servicio a todos los hombres, de tal forma que podríamos como sintetizando, decir que nuestro punto de partida es que somos cristianos. Nuestro punto de arranque es que somos una comunidad cristiana y que necesitamos vivir la caridad, que sin ella no seríamos verdaderamente cristianos. Pero el punto de destino son todos los hombres, absolutamente todos los hombres, sin distinción alguna, sin necesidad de que pertenezcan a nuestras organizaciones; todos ellos, aunque sean alejados; todos ellos, aunque no pertenezcan ni participen de nuestra fe.

### LOS PREDILECTOS DE CARITAS SON LOS MAS NECESITADOS

La Caridad tiene también sus preferencias. Una de las preferencias de la caridad es precisamente aquellos más necesitados, aquellos que más necesitan de la ayuda material o espiritual.

### NECESITAMOS LA OBRA DE CARITAS

Por tanto ahora, sin alargar demasiado estas palabras, yo os digo que manos a la obra. La Obra nos está esperando. Y la necesitamos nosotros mismos. No debemos tener una actitud como de superioridad, pensando que vamos a hacer un gran beneficio a los demás. Los primeros beneficiados somos nosotros, porque si nosotros no respondemos a esta exigencia cristiana de caridad, no realizaríamos nuestra vocación cristiana. Los primeros favorecidos por esta acción cristiana somos nosotros.

Nos encontramos con un programa ingente, con unas necesidades casi diríamos inabarcables y con unos medios muy escasos.

En estas ocasiones viene siempre a la mente el milagro del Señor cuando alimentó en el desierto aquellos cinco mil hombres que no tenían que comer...

Si nosotros como comunidad ponemos a la disposición del Señor estas posibilidades nuestras, estas realidades nuestras, enton-

ces podemos tener la seguridad de que el milagro se hará.

Y sobre todo se hará el gran milagro que el Señor nos pide, que es el testimonio de la caridad. En esto conocerán que sois mis discípulos: en la caridad. En esto daremos nosotros con el testimonio la luz, porque la fuerza por así decir apologética, de la comunidad cristiana y de la Iglesia está fundamentalmente en la vida de caridad de la comunidad cristiana. No es tanto un influjo individual y personal, cuanto un influjo de una comunidad que vive realmente su cristianismo, y que por tanto tiene fuerza de atracción, de conversión, y de agregación de nuevos miembros a esta comunidad cristiana. Es por así decirlo, la luz que está sobre el monte, y si los hombres ven la luz ¿qué harán, sino seguir la luz que ilumina su camino?

abuler.sismo

## DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL TAXI

Hay algo que es denigrante para quien practica cierta clase de comercio fuera de todo derecho. Porque ya no se trata de aquel sinvergüenza que montó en un taxi haciéndose el simpático; se hizo llevar al lugar en donde le esperaban los compinches, y, amenazando con pistola en mano, pidió al conductor el dinero que llevaba por haber disfrutado durante el viaje de su compañía...

Ahora se trata de otra clase de defraudaciones que los taxistas sufren de parte de personas decantadas y convencidas de que pueden obrar libremente de tal modo. Es el dar una vuelta por la mañana a la estación por mirar quien va para Madrid, pongamos por ejemplo, y ayudarse al pago de la gasolina, defraudando a la RENFE. O es el esperar en la Plaza de Santa Teresa por la tarde a las camionetas y coches que van para los pue-

blos; montar en ellos y por precio más reducido que el del coche de línea o del taxi, viajar en combinación.

Eso no está bien, aunque «cada uno busque lo que le conviene». Eso es como el fraude fiscal: cada cual debe pagar sus contribuciones al Estado en toda regla y en beneficio de toda la comunidad de españoles. No vale decir cosas y refranes que no pueden reproducirse. Y los taxistas pagan esas contribuciones y tienen derecho a que se les respeten los suyos como Dios manda. Ellos son quienes deben llevar viajeros y no las camionetas o los coches de los «amigos» ocasionales...

El negocio de taxis es como los de pequeñas y medianas empresas y tiene todos los problemas de estas entidades como consecuencia del número de empresarios en relación con la capacidad de nuestra Ciudad y tierra, esto es: como consecuencia de su dimensión. Y por eso precisan de la cooperación técnica y comercial; la participación de las empresas y particulares en las adquisiciones de materiales y bienes de equipo que puedan ser convenientes para que tal negocio se sustente; necesitan los taxistas, a veces del crédito; necesitan la cooperación de la Administración y de las Organizaciones profesionales, «que además de atender a las propias actividades administrativas o sindicales, deben emprender nuevas misiones de carácter subsidiario...» Esto se ha dicho en general de las pequeñas empresas, cuyo aislamiento técnico y comercial está siendo superado, de manera creciente y con relativo éxito, a través de los Servicios Técnico-comerciales creados en el seno de los correspondientes Sindicatos.

Como quiera que sean esas cuestiones de orden general, es el caso que Avila dispone de un excelente servicio de taxis, cuyos conductores pagan todas sus contribuciones a punto, así como los arbitrios, formando corporación sindical, etc., etc. Y la ciudad a la cual sirven cumplidamente debe mirar su defensa para bien común.

Pedro de ULACA

# ES DE CINE..!

su hogar decorado con frisogrom será verdaderamente «de cine»

**Frisogrom**  
saenger

el revestimiento plástico para sus paredes

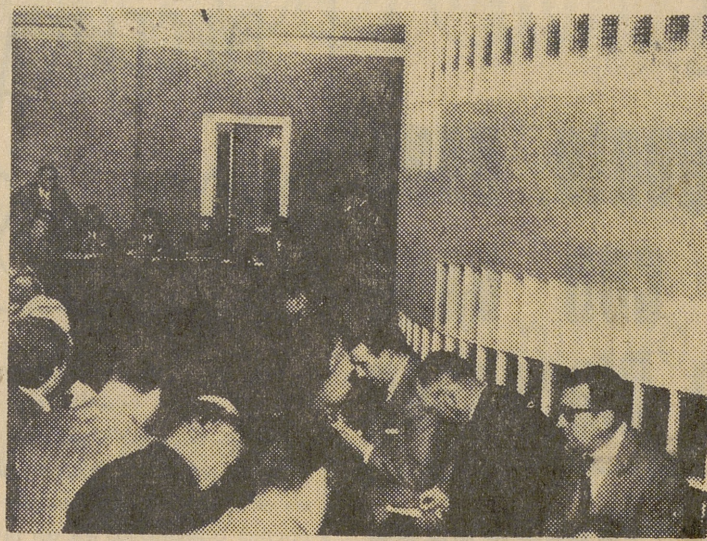
ALMACENES MARTIN MULAS, S.L.

Cardeñosa, 3  
Tel. 21.21.31 - AVILA

# El Seat 1430 de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, al número 640.748

Valiosos premios distribuyó por la provincia el sorteo celebrado por la Entidad

A última hora de la tarde de ayer celebró la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila el sorteo de Regalos que cada año organiza en favor de los clientes ahorradores y para conmemorar, al mismo tiempo, el XLV Día Universal del Ahorro. En presencia de los Directivos de la Entidad, don Enrique Aboin Martín, Presidente del Consejo de Administración; M. I. Sr. D. Angel Esteban Matilla, asesor Religioso; vocales don Lorenzo de Antonio y don Jesús Grande, así como del asesor jurídico don Mauricio Mata y del Director de la Caja don Ramón Hernández García, el notario de Avila don Luis Sánchez Ferrero fue comprobando la salida de las bolas que eran extraídas del bombo. El sorteo,



trayectoria mantenida ininterrumpidamente a lo largo de los años, la Caja Central de Ahorros y Préstamos, en su de-

néficos y Asistenciales abulenses diversas cantidades a fin de que sus acogidos participen, en algún modo, del gozo de la



al que concurrieron todos los Jefes de las Oficinas de la Provincia, Agentes y personal de la Casa y Sucursales, adquirió particular emoción, ya que se verificó en orden inverso de importancia respecto al valor de los premios, con lo que los más atractivos fueron los últimos. El primer número salido fue el 342.492 que abrió la lista de doscientos valiosos regalos y un repartidos entre las distintas zonas de la provincia, si bien algunas, como la de Piedrahíta, fueron favorecidas con mayor largueza por la suerte. Al concluir el acto del sorteo, que se siguió con emoción, todos los numerosos asistentes fueron obsequiados con un vino español en una dependencia de la Caja. Siguiendo así mismo, una

seo de que la felicidad por el ahorro alcance al mayor número posible de beneficiarios, acordó distribuir entre los Centros Be-

## Vida de Sociedad

### Necrológica

En Arenas de San Pedro, donde residía, ha fallecido días pasados don Daniel Alonso Sancho, persona muy conocida y querida en todos los ambientes y que a lo largo de su vida, laboriosa y activa, dejó constancia clara de su hombría de bien.

Don Daniel Alonso Sancho, que fue director de la Compañía de Productos Resineros, dada su bondad de carácter y su cordialidad, había ganado nu-

merosos y sinceros amigos en todas partes, como se puso de manifiesto en el acto del sepelio al que concurrieron el Presidente de la Diputación de Avila, Alcalde de Avila, Jefe Local del Movimiento, Cronista de Avila y otras personalidades.

Enviamos nuestro pésame a su viuda e hijos, especialmente a don Carlos, Alcalde de Arenas de San Pedro y a don Tomás, buenos amigos nuestros.

# Contenidos y modo de la formación del sacerdote

Fue el tema abordado ayer por la Convivencia Nacional de Seminaristas

La Asamblea Nacional de Seminaristas celebró ayer su segundo día de Trabajo. El tema objeto de examen versó sobre el contenido y modos de la formación del Sacerdote. Intervinieron como expositores del mismo don Pedro Mariezcurrena, don Alberto Iniesta y don Juan Antonio Ventosa.

El objetivo del trabajo se concretó a esclarecer las características de madurez humana, compromiso religioso y proyección pastoral que debe adquirir en nuestros días el aspirante al sacerdocio. En este sentido se fijaron niveles mínimo y máximo. En el aspecto de la formación humana se ha fijado como meta el evitar en todo lo posible el que el futuro sacerdote tenga un modo de pensar y expresarse que le haga extraño a los hombres de su tiempo. A la vez se ha insistido en la necesidad de adquirir madurez afectiva que le capacite para asumir con garantía de éxito las responsabilidades que comportará su futuro sacerdocio.

En el aspecto cristiano se resaltó la importancia de comprometerse efectivamente en el apostolado militante de la iglesia, capaz de hacer presente en el mundo el testimonio del cristiano comprometido con los demás cristianos. Esta experiencia militante parece indispensable para que el aspirante tenga una sensibilidad religiosa que le capacite para ser dirigente de la comunidad en que va a desarrollar su apostolado.

En el aspecto pastoral, se trató ampliamente de la necesidad de adquirir una preparación ideológica que responda a las interrogantes que tiene planteadas el hombre moderno y por tanto, suficientemente adaptada para transmitir de modo asequible al tiempo de hoy el mensaje intemporal de Dios. Junto a esta preparación ideológica debe unirse una progresiva experiencia práctica en la que el seminarista vaya descubriendo sus propias posibilidades para las distintas formas de ejercer su futuro ministerio.

En cualquiera de los tres aspectos se ve la necesidad de posibilitar una formación lo suficientemente diversificada como para que pueda responder a la pluralidad de tipos sacerdotales que están pidiendo tanto las

nuevas comunidades religiosas como la misma realización del sacerdote como hombre, cristiano y pastor.

También se abordó el tema de la profesionalidad del sacerdote y el de las distintas especializaciones ministeriales, que deberán tomarse teniendo en cuenta las exigencias de los grupos humanos y religiosos en que trabajará el sacerdote, necesidades pastorales de ámbito nacional y las aptitudes propias del Seminarista.

En la Sesión conjunta celebrada por la tarde, después de hacer revisión de los valores y contravalores que ha tenido la Institución Seminario, cada Se-

cretario de grupo presentó las experiencias que se están realizando en las distintas Diócesis y se comprobó la evolución profunda, extensa y notable que se ha registrado tanto en el aspecto de la convivencia, como en el de la corresponsabilidad, espíritu de iniciativa y actividades pastorales.

Por su parte la Comisión Episcopal de Seminarios y Universidades en los espacios que le deja su participación en las reuniones de trabajo celebró dos sesiones para preparar el informe que ha de presentar a la Conferencia Episcopal y examinar otras cuestiones de su competencia.

## Ante los XXII Juegos Escolares y de la Juventud

### Importante reunión en la Inspección Profesional de Enseñanza Primaria

En la Inspección Profesional de Enseñanza Primaria, bajo la presidencia del Inspector Jefe, don Celestino Minguela, con el Delegado Provincial de Juventudes, don Alejandro Martínez Paredes, se ha celebrado en la tarde de ayer una importante

reunión de directores de Centros de Enseñanza Primaria para la exposición detallada y cambio de impresiones de la convocatoria de los XXII Juegos Escolares y de la Juventud. El Delegado Provincial de Juventudes se refirió a la necesidad de la educación completa de la persona humana que cada niño es y a la conveniencia de atender por eso mismo a la educación física en plano de atención máxima.

## Notas religiosas

### En honor de San Nicolás de Bari

Piadoso Ejercicio de la Caminata de Tres Lunas al Glorioso San Nicolás de Bari, Arzobispo de Mira, Abogado de la pobreza y de los negocios difíciles.

Se celebrará en su iglesia de esta ciudad los días 17 y 24 de noviembre y 1 de diciembre de 1969 para dar gracias al Santo por los beneficios recibidos y pedir por las intenciones del Romano Pontífice e impetrar del Señor la moralidad en las costumbres.

Por la tarde; a las 6, Rosario, Santa Misa y Acto de las Caminatas.

Triduo a San Nicolás. Los días 4, 5 y 6 de diciembre.

Los días 4 y 5, los mismos cultos de días anteriores.

El día 6 de diciembre, Fiesta del Santo. A las seis, los mismos actos con Misa Solemne. FIESTA DE SANTA LUCIA (Abogada contra las enfermedades de los ojos)

La celebran sus devotos el día 13 de diciembre de 1969, en la Iglesia filial de San Nicolás de Bari, de esta Ciudad.

Por la tarde; a las 6, Rosario, Santa Misa, Ejercicio en honor de la Santa y adoración de sus reliquias.

En Avila se tienen unas instalaciones magníficas, en la Ciudad Deportiva, que «ahí está para bien de Avila y para todos»; en tres pistas polideportivas, etc. Cosas maravillosas que se hacen cargo al erario público y que al cabo del tiempo, si no se sostiene y se utilizan con dignidad, vendrían a ser vergüenza pública.

Señ cosas que los padres de familia, como los profesores de Educación Básica en diversos grados, deben saber, conocer y estimar. También se trató en la reunión de los modos de adquirir el material deportivo, así como todo lo relativo a la presentación de los equipos en las competiciones.

Los señores directores escolares y maestros asistentes se mostraron con entusiasmo dispuestos a cooperar en la realización de los XXII Juegos Escolares y de la Juventud convocados.

### Representante para Avila y provincia

Empresa de ámbito nacional para la autoventa de ADHESIVOS, a comisión, precisa persona que visite TALLERES DE CARPINTERIA y FABRICAS MUEBLES. Abstenerse no introducidos. Máxima reserva. Dirigirse: APARTADO 237. GERONA.

# ¡¡ GANE DINERO !!

CRIANDO CHINCHILLAS

\*JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

negocio rentable y seguro

THEY CHINCHILLA AMERICANA SL.

GARANTIZA bajo contrato:

- \* Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- \* Recogida de crías en su domicilio
- \* Seguro de vida por tiempo indefinido
- \* Seguro de fecundidad indefinido
- \* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

THEY CHINCHILLA AMERICANA  
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre.....  
Dirección.....  
Localidad..... Teléfono.....



**SABADO, ---  
FIN DE SEMANA**

**ALMACENES MARTIN MULAS, S. I.**

Lamichapa, madera noble para decorar  
Material de saneamiento «Roca»

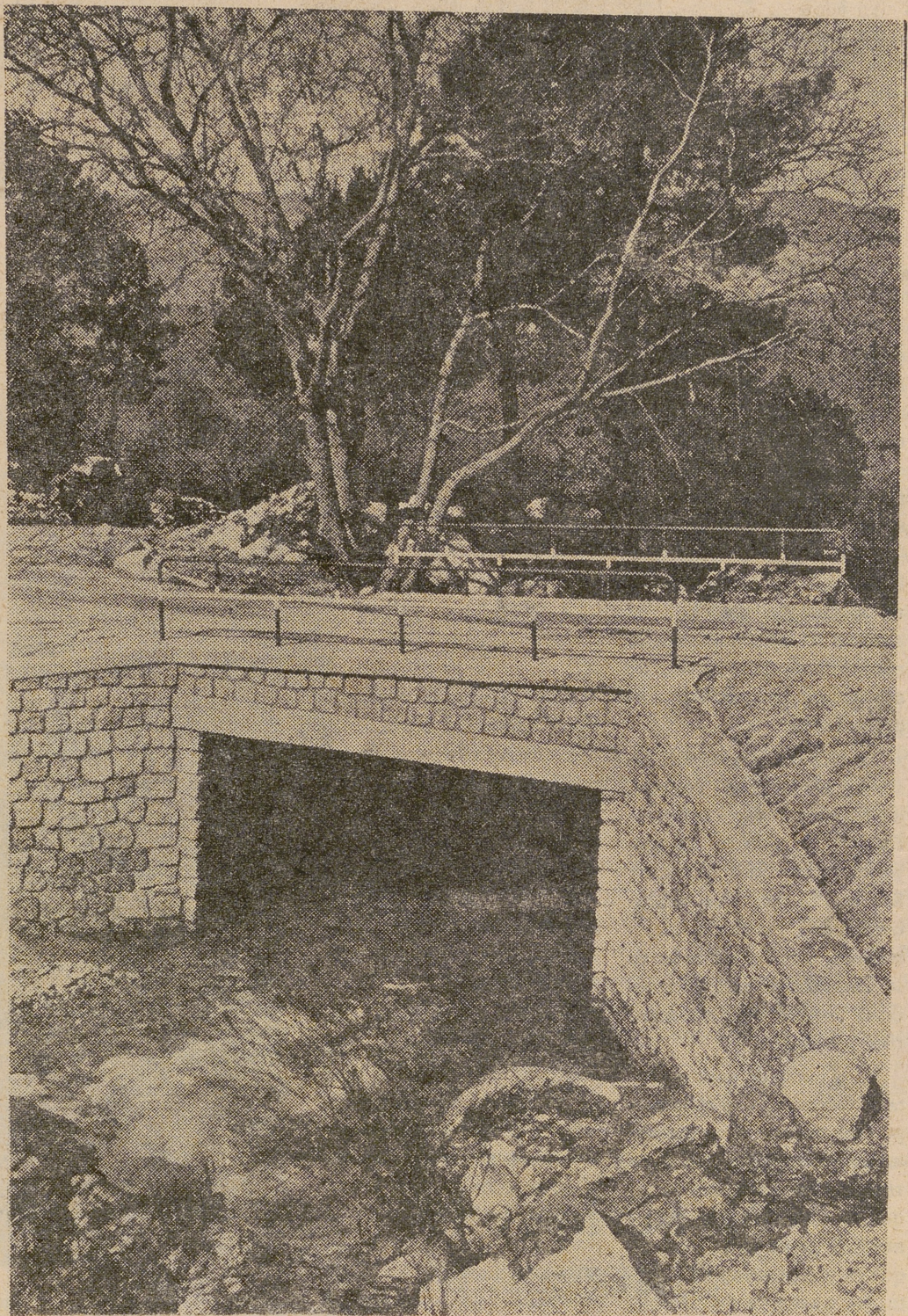
Calle de Cardenosa, 3

Tlfns. 212131 y 212772

AVILA

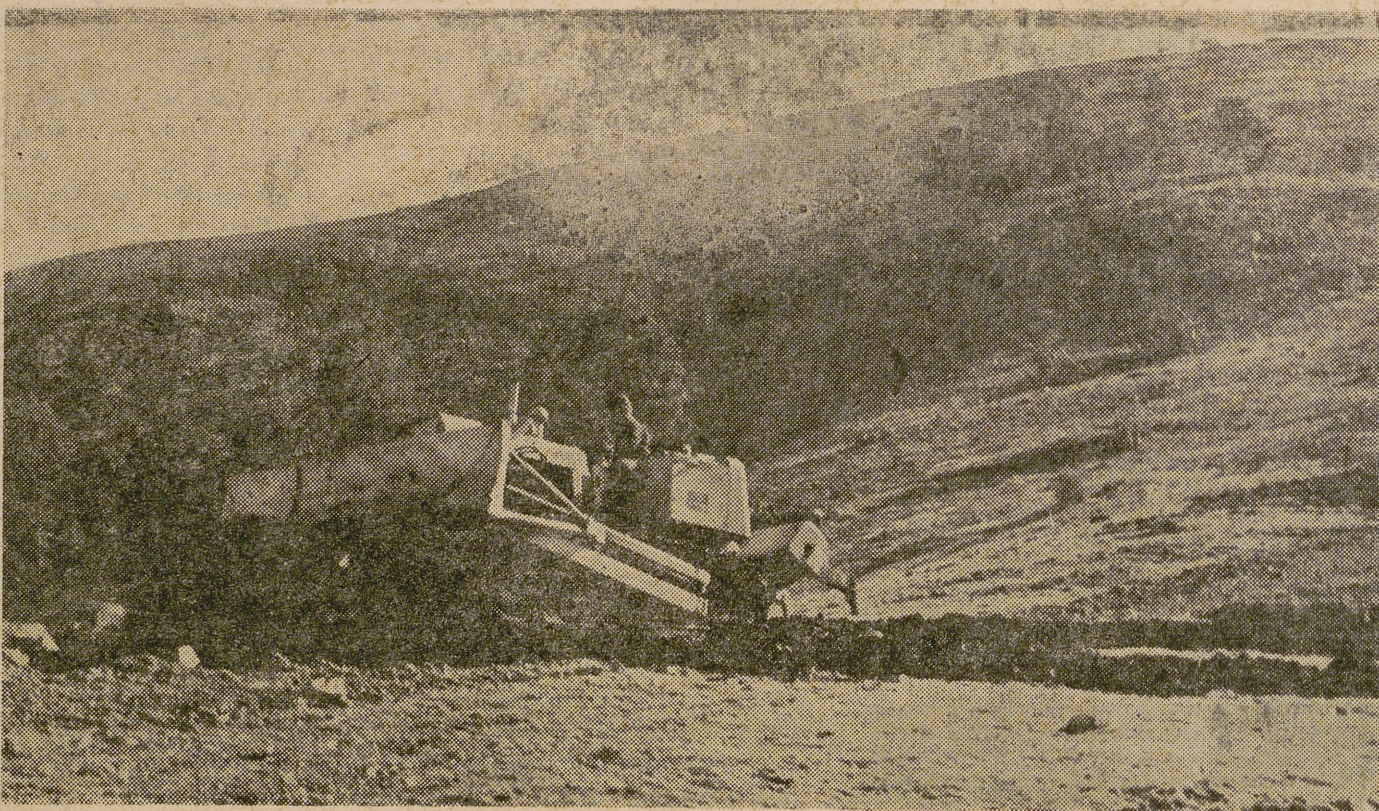
## Importante y eficaz labor del Distrito Forestal abulense

Para poderla llevar a cabo, sus  
disponibilidades económicas  
han aumentado, sensiblemente,  
con el Plan de Desarrollo



Pontón del camino forestal del Monte público núm. 60, «Valle de Iruelas», del Asocio de AVILA.

**Durante el primer cuatrienio (1964-67) la inversión total alcanzó la cifra de más de 95.000.000 de pesetas**



Replantaciones en el Valle Iruelas

Sin embargo, posteriormente, el ritmo de estas inversiones se ha incrementado de forma notable: 41.000.000 de pesetas solamente en 1968

Una interesante entrevista con el ingeniero jefe del Distrito Forestal, don Santiago Ruiz Sánchez

Amplio reportaje en páginas siguientes)

SUPLEMENTO de

**EL DIARIO  
DE AVILA**

# Una de las realizaciones llevadas a cabo con mayor espectacularidad, ha sido la referente a construcciones forestales:

## vías de saca

Más de 25.000.000 de pesetas se han invertido en ellas, últimamente, para la construcción de unos 120 kilómetros de caminos

Sumados a los antes existentes, se cuenta ya en la provincia de Avila con un total de 370 kilómetros, en su mayor parte con firme de "macadam"

El Distrito Forestal abulense es uno de esos Organismos que, pese a desarrollar una llamada —cuanto eficaz— labor, siempre es noticia. Visitar su sede de la calle de Vallespín, tiene siempre interés periodístico. Siempre hay allí algo nuevo que conocer. Y que contar.

Su misión constituye, sin duda, uno de los cometidos más gratos y singulares, sin que descartemos por ello que también lleve consigo, a veces, arduas tareas y serias dificultades que vencer. Sin embargo, para el periodista, —profano en la materia— lo forestal va, necesariamente, asociado a algo bello y amable, cara siempre a la madre Naturaleza, en una de sus manifestaciones más impresionantes.

En esta ocasión, hemos visitado el Distrito Forestal, de nuevo, con fines informativos. Y ha sido su ingeniero-jefe, don Santiago Ruiz Sánchez, quien, con afable cordialidad, en él tan característica, nos ha recibido en su despacho oficial, prestándose, amablemente, a nuestros propósitos.

En el curso de nuestra grata conversación con él, hemos podido llegar al convencimiento de que, hoy día, constituye algo fundamental el que, la idea que, por lo general, la gente tenía sobre lo que es y representa un monte, ha cambiado radicalmente.

Antes se creía que se trataba de algo cuyo cultivo no tenía por que dar casi preocupación a su propietario. Que se trataba, simplemente, de un terreno de vegetación espontánea, del que se iban obteniendo los aprovechamientos sin dedicarle una especial atención.

### LA IDEA DEL MONTE, HOY

Hoy, la vida ha evolucionado considerablemente. Y, con ella, el concepto que se tenía de muchas cosas. Así, la idea que antes se tenía de lo que es un monte, ya no cabe. Ya no se piensa que una finca pueda producir sin dedicarle unas inversiones que hagan al monte realmente rentable.

Según el ingeniero jefe del Distrito Forestal, este concepto de lo que es el monte, se refleja en una evolución total de la atención y la actuación sobre el mismo. Y, como consecuencia de esta realidad, la labor que ha de desarrollar el Distrito Forestal en este sentido, ha experimentado un considerable incremento.

—¿En qué podríamos centrar, hoy, esta labor? —hemos preguntado a don Santiago.

—Como es sabido, la actuación del Distrito Forestal se llevará a cabo en dos tipos de fincas distintos: uno, sobre las fincas de propiedad

particular (mediante los debidos asesoramiento y controles de los aprovechamientos)

provincia abulense, no consorciados con el Patrimonio Forestal del Estado, que son

mo bien puede apreciarse, aunque todavía, la satisfacción no sea completa, has-



Replantaciones en el Valle Iruelas

tos); y otro sobre los montes públicos.

### 82.000 Ha. DE MONTE, A CARGO DEL DISTRITO FORESTAL. OTROS DATOS INTERESANTES

En efecto, los Montes de Utilidad Pública de la pro-

los que están a cargo del Distrito Forestal tienen una superficie de unas ochenta y dos mil hectáreas.

Y es precisamente sobre estos donde puede decirse que, sin abandonar los otros, se vuelca, prácticamente, la árdua e incansable tarea que desarrolla dicho Organismo, a través de sus ingenieros, de sus ayudantes de Montes, guardería forestal y demás personal dedicado a esta función.

A este respecto, resulta interesante hacer constar algunos datos sobre resultados. Y así tenemos que, durante el pasado año 1968, por ejemplo, los aprovechamientos de estos montes alcanzaron las siguientes cifras: 92.000 metros cúbicos de madera; 4.800.000 de mieras y 23.000 hectolitros de piña de pino piñonero (es decir, piñón comestible), pastando en dichos montes el equivalente a 177.500 cabezas de ganadería lanar.

Un estimable record, co-

ta alcanzar la meta que pudiera considerarse como ideal.

### GRAN IMPULSO EN LAS INVERSIONES PARA OBRAS Y TRABAJOS

Pero vayamos por partes. Según decíamos antes, como consecuencia de la nueva mentalidad hoy, a este respecto, existe la labor a desarrollar sobre estos últimos, es decir, sobre los montes públicos, se ha visto considerablemente incrementada.

Hasta la puesta en vigor del Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social, (año 1964), no se contaba, para llevar a cabo mejoras en dichos montes, más que con poco más que el 10 por 100 (luego incrementado al 15 por 100, desde 1967) que era obligatorio aportar, correspondiente al valor de los aprovechamientos; más alguna que otra subvención del Estado para cierta clase de trabajos, lo que, a todas luces, resultaba insuficiente para poder acometer grandes realizaciones.

Sin embargo, cuando realmente, estas aportaciones han recibido un gran impulso, ha sido a partir del ya citado Plan de Desarrollo, en lo que se refiere a las inversiones para obras y trabajos.

Ello ha permitido que, en estos últimos años, se haya podido completar, casi en su totalidad, los trabajos de delimitación y amojonamiento de los montes públicos, cuya catalogación data de más de un siglo. Como bien puede comprenderse, se trataba, esta, de una labor previa fundamental, para poder llevar adelante más ambiciosas empresas.

### HACIA UN MAYOR, MEJOR Y MAS RACIONAL APROVECHAMIENTO DEL MONTE

Una de las actividades más importantes que se desarrolla por el Distrito Forestal, es la que se refiere a los trabajos de carácter selvícola (es decir, de cultivo) que podría desglosarse en dos aspectos principales, a saber, mediante la ayuda a la regeneración natural, consistente en repoblaciones —rasos y calveros— y de incremento de la producción, dentro de la cual se incluyen todos los trabajos que tienen por objeto el poner el monte en condiciones que permitan obtener del mismo un máximo rendimiento.

Constituye una labor muy necesaria para que los montes puedan ser aprovechados convenientemente, en condiciones económicas rentables, toda aquella que tiende a dotarles de vías de saca, precisa para la extracción de los productos.

Por otra parte, para que los aprovechamientos y trabajos en los montes puedan llevarse a cabo de una forma sistemática, se hace preciso —y así se está llevando a cabo— elaborar los correspondientes proyectos de ordenación respecto a cada monte o grupo de montes, lo que constituye, indiscutiblemente, una labor llena de interés e importancia a los fines propuestos.

Finalmente, además de otras que sería prolijo enumerar, el señor Ruiz Sánchez se refirió también, en el curso de nuestra entrevista, a los trabajos de prevención y defensa contra incendios y para combatir las plagas.

Es decir que, la labor del Distrito Forestal sobre los montes de utilidad pública,

(Pasa a Pág. siguiente).



Laboreo para repoblación, en El Barraco

# Teniendo en cuenta que la mayor parte de estas vías de comunicación se efectúan en zonas eminentemente turísticas, su ventaja y utilidad es por partida doble

(Viene de Pág. anterior).

es total y completa, no sólo en lo que se refiere a planificación y realización de todos sus aprovechamientos, sino sobre toda clase de obras y trabajos para su mejora.

## IMPORTANCIA DE LAS INVERSIONES

En cuanto a inversiones, como cifras orientadoras que puedan dar idea del volumen de las que se han realizado y vienen realizándose, tenemos que, durante el cuatrienio del primer Plan de Desarrollo, comprendido entre los años 1964 y 1967, las cantidades invertidas alcanzaron la considerable cifra de más de noventa y cinco millones de pesetas, que fueron aportadas por las subvenciones concedidas por el Estado y por el fondo de mejora de los montes a que, anteriormente, nos hemos referido.

Esta suma total, naturalmente, se desglosa en numerosos capítulos cuya referencia haría alargar desmesuradamente el presente reportaje. No obstante, por citar algunas de estas partidas, cabría destacar, por ejemplo que, en trabajos de deslinde y amojonamientos, llevados a cabo en cincuenta y cinco montes, con una superficie total de treinta y tres mil hectáreas, fueron invertidos cinco millones de pesetas. Hemos destacado la precedente faceta de la labor desarrollada por el Distrito Forestal de Avila; no por la importancia de su cuantía económica sino por lo que representa la labor eficaz y la extensión en que se ha llevado a efecto.

No obstante, en cuanto a importancia económica se refiere, si que habrá que señalar que, en trabajos selvícolas, la inversión total alcanzó la considerable cantidad de treinta y cinco millones de pesetas, realizándose estas labores de ayuda a la regeneración en unas tres mil doscientas hectáreas, aproximadamente, y de incremento de la producción en más de seis mil quinientas hectáreas.

## CONSTRUCCIONES FORESTALES (VIAS DE SACA): UNA DE LAS REALIZACIONES MAS ESPECTACULARES

Es en el capítulo referente a construcciones forestales (vías de saca), donde, tal vez se ha conseguido una mayor espectacularidad. En efecto, merced a ellas —con unas

inversiones que llegaron a unos veinticinco millones y medio de pesetas— han sido construidos unos veinte kilómetros de caminos, con los que, sumados a los

funciones no menos importantes, además de las específicas de carácter forestal, queremos aludir a que, estas ampliaciones de los mismos, (facilitando, evidentemente,

inversiones totales, solamente en el pasado año 1968, han llegado a alcanzar la cifra de cuarenta y un millones de pesetas, cantidad esta que viene a evidenciar el incre-

menta que en el bienio 1969-70, alcancen cifras notablemente superiores a las del año pasado.

## PESCA Y CAZA

Hemos dejado, intencionadamente, este capítulo para el final, por ser, quizás, uno de los que, con mayor popularidad, llega a las gentes.

Desde que, por Decreto de 6 de junio de 1968, fue estructurado el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, estableciéndose en el mismo que, en las provincias donde no radiquen Comisarias, como es el caso de Avila, se encomendasen al Distrito Forestal la gestión de los asuntos relacionados con dicho servicio, este cometido viene funcionando en el citado Organismo.

De todos es conocida la gran riqueza que, en el orden piscícola, tiene nuestra provincia, y el gran porvenir que deberá tener si se dedica a ella una adecuada atención. Ciertamente, como es sabido, disponemos en las cuencas del Tormes, Alberche, y Tiétar, de magníficos tra-

mos para la pesca de la trucha, sumamente codiciados por todos los pescadores.

Como consecuencia de lo anteriormente expuesto, a partir del presente año, le ha sido encomendada al Distrito Forestal la realización de los Planes de inversión, destinados a conservar, mejorar e incrementar la riqueza piscícola de nuestras masas de agua y es de esperar que estos trabajos alcancen un desarrollo considerable en los próximos años.

En cuanto a la caza, tema de actualidad en los presentes momentos, con motivo de la remisión a las Cortes por el Gobierno del nuevo proyecto de Ley, referente a este particular, tiene, igualmente, una considerable importancia para nuestra provincia, como bien saben los millares de aficionados que, en épocas propicias, escopeta en ristre y morral al hombro, recorren llenos de entusiasta expectativa, nuestros montes en busca de la pieza codiciada.

Antonio RIBAS M. de la VEGA - INCLAN



Otro detalle de las repoblaciones en el Valle de Iruelas

existentes anteriormente, se cuenta ya en la provincia de Avila con un total de trescientos setenta kilómetros, en su mayor parte con firme de «macadam» ordinario.

Pero es que, aparte de su evidente utilidad en el aspecto concretamente forestal, la construcción de estos caminos desempeñan también otra función no menos importante en otras distintas facetas, teniendo en cuenta las diversas circunstancias que concurren en los mismos.

Como vía de muestra, tenemos el caso de la zona forestal de Peguerinos, con más de cuatro mil hectáreas pobladas de pinos silvestres, donde se ha pasado de seis kilómetros, recorrido total de los caminos anteriormente existentes, a disponer de una red de casi cuarenta kilómetros, realizada durante estos últimos años.

Otro ejemplo no menos elocuente lo constituye el Valle de Iruelas, con más de 5.500 hectáreas pobladas, en su mayor parte, de pino negral, donde, de los doce kilómetros de caminos a que ascendían los anteriormente existentes, se ha pasado a disponer, en la actualidad, de treinta y dos kilómetros.

## AMPLIACIONES DE CAMINOS EN ZONAS DE CARACTER EMINENTEMENTE TURISTICO

Pero vamos al caso. Cuando, anteriormente, decíamos que estos caminos vienen a desempeñar también otras

una mayor y mejor comunicación, en la mayoría de los casos) por las zonas en que se hallan situadas, vienen a prestar un inestimable servicio también en la expansión y atracción eminentemente turística, como queda expuesto al referirnos a los sectores de Peguerinos, Valle de Iruelas, etc., etc., con lo cual se viene a llegar al convencimiento de que, la labor que desarrolla el Distrito Forestal abulense, sin dejar de circunscribirse al área propia de su cometido, viene a prestar también una importante colaboración a otros aspectos que, en definitiva, han de redundar en el beneficio económico que le puede llegar a la provincia de Avila mediante otras fuentes de ingreso, entre las que constituyen capítulo nada despreciable aquellas que se relacionan con el turismo, actualmente de tanta estimación.

## APRECIABLE INCREMENTO EN EL RITMO DE LAS INVERSIONES

Con ser ya de cierta consideración la importancia de las inversiones a que venimos haciendo referencia en el presente reportaje, el ritmo de las mismas se ha incrementado, aún, posteriormente, de forma considerable.

Debe tenerse en cuenta que, las cifras que hemos venido citando antes, se refieren a un cuatrienio. Pero, las

funciones no menos importantes, además de las específicas de carácter forestal, queremos aludir a que, estas ampliaciones de los mismos, (facilitando, evidentemente,

inversiones totales, solamente en el pasado año 1968, han llegado a alcanzar la cifra de cuarenta y un millones de pesetas, cantidad esta que viene a evidenciar el incre-

## El modelo de la semana:

## El abrigo elegante



Si Vd. tiene más de 30 años conocerá de sobra este problema: entra en una tienda, pide que le enseñen una falda, un vestido, o un abrigo, y ¿qué le traen? Modelos ye-yés, minis, dibujos psicodé-

cos, moda india, conjuntos "para estar en casa" (es decir, algo como elegantes pijamas), y un sinfín de prendas sueltas que resultarían preciosas para una chiquilla de 15 años, pero ridículas para nosotras.

Por eso agrada ver que aún quedan modistos que idean ropa para la mujer madura, expertos que tienen en cuenta este enorme mercado de la clientela que, aunque no vieja, ha pasado ya los años en que pudiera vestir un traje fruncido o una falda bordada con pájaros volando.

La foto nos muestra uno de los preciosos modelos de la casa Ralph, de Alemania. Lo llaman "abrigo para ladies", es decir, para señoras. Es de corte muy sencillo, con dos enormes bolsillos y doble fila de botones. Pero, eso sí, de tela de primerísima calidad y, como bonito detalle, un cuello de castor a juego con la gorra. Se combina con medias y zapatos sport y sencillo bolso negro.

Es un modelo ideal para mujeres de 30 a 50 años, que quieren ser elegantes. EUROPA PRESS.



**Jeimer** monas boutique

Chaquetones, Vestidos y Faldas

Alemania, 6 AVILA

# Cortar troncos...

es un deporte duro para el aizkolari, pero...



la motosierra Stihl lo convierte en una sencilla y agradable labor.



MOTOSIERRAS



## BEAL & C<sup>IA</sup>, S.A.

FRAY JUAN, 12 - TELEFONOS: 41 61 79 - 41 79 89, BILBAO - 13

DISTRIBUIDOR: CARMELO VELAYOS  
Eduardo Marquina, 8 - Telf. 2129 60  
AVILA

el mundo



A TRAVES DE NUESTROS CORRESPONSALES

Perth (Australia)

# Ciento setenta mil armas de fuego para un millón de habitantes

## Esta es la proporción existente en el estado de Australia Occidental

PERTH. (Australia Occidental).— (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

El estado de Australia occidental va a tomar medidas urgentes para limitar, de alguna forma, el excesivo número de armas de fuego que se encuentra actualmente en poder de sus habitantes. La Australia occidental es, desde luego, una de las regiones más salvajes del país y tiene enormes extensiones en las que es difícil por no

decir imposible, encontrar a ningún representante de la autoridad. En muchos de sus distritos sigue todavía viva la tradición de los buscadores de oro de la época heroica. A pesar de todo, se considera que, el nú-

mero de armas de fuego, está completamente desproporcionado con las necesidades reales. La Australia occidental es un ejemplo de lo que ocurrirá si se generalizase el permiso de tenencia de armas en otros países donde ha sido solicitado este paso.

Ha sido el jefe de la oposición en el Estado, Herb Graham, quien ha desencadenado la campaña contra las armas de fuego. En la Asamblea local, Graham ha pedido que, cuando expiren las actuales licencias concedidas a los habitantes del Estado, por un período de doce meses, se obligue a los solicitantes de su renovación que demuestren la auténtica necesidad que tienen de disponer de armas de fuego. En caso contrario, debería negarse la renovación. El Gobierno del Estado no llegará, probablemente, hasta tales extremos, pero hará lo posible por disminuir el número de armas de fuego en circulación.

El índice de criminalidad en Australia occidental es uno de los más elevados del mundo. Los asesinatos a mano armada, las violaciones y las violencias de todas clases, son bastante corrientes en este Estado como lo demuestra la sola lectura de la Prensa local. Los defensores de la actual legislación sobre tenencia de armas utilizan, precisamente, el argumento de esta extensión de la criminalidad para justificar sus puntos de vista. Los adversarios, por el contrario, opinan que es precisamente la proliferación de las armas de fuego la causa del elevado nivel de criminalidad existente.

«Piensen ustedes que, para un millón de habitantes, aproximadamente, disponemos en Australia occidental de ciento setenta mil armas de fuego. ¿No les parece que esta cifra es excesiva?», ha declarado Graham en la Asamblea local.

El jefe de la oposición, por lo demás, no ha hecho especial hincapié en la influencia que puede tener el número de armas con el índice de criminalidad y, probablemente, para atraerse el apoyo de los enemigos de la Naturaleza, ha subrayado el daño que hacen a la vida animal los poseedores de armas de fuego. «Muchos animales que, en otros tiempos, se movían libremente por nuestros campos, han sido prácticamente exterminados», ha dicho. «Y ninguno de ellos era potencialmente peligroso».

«Por otra parte, no hay más

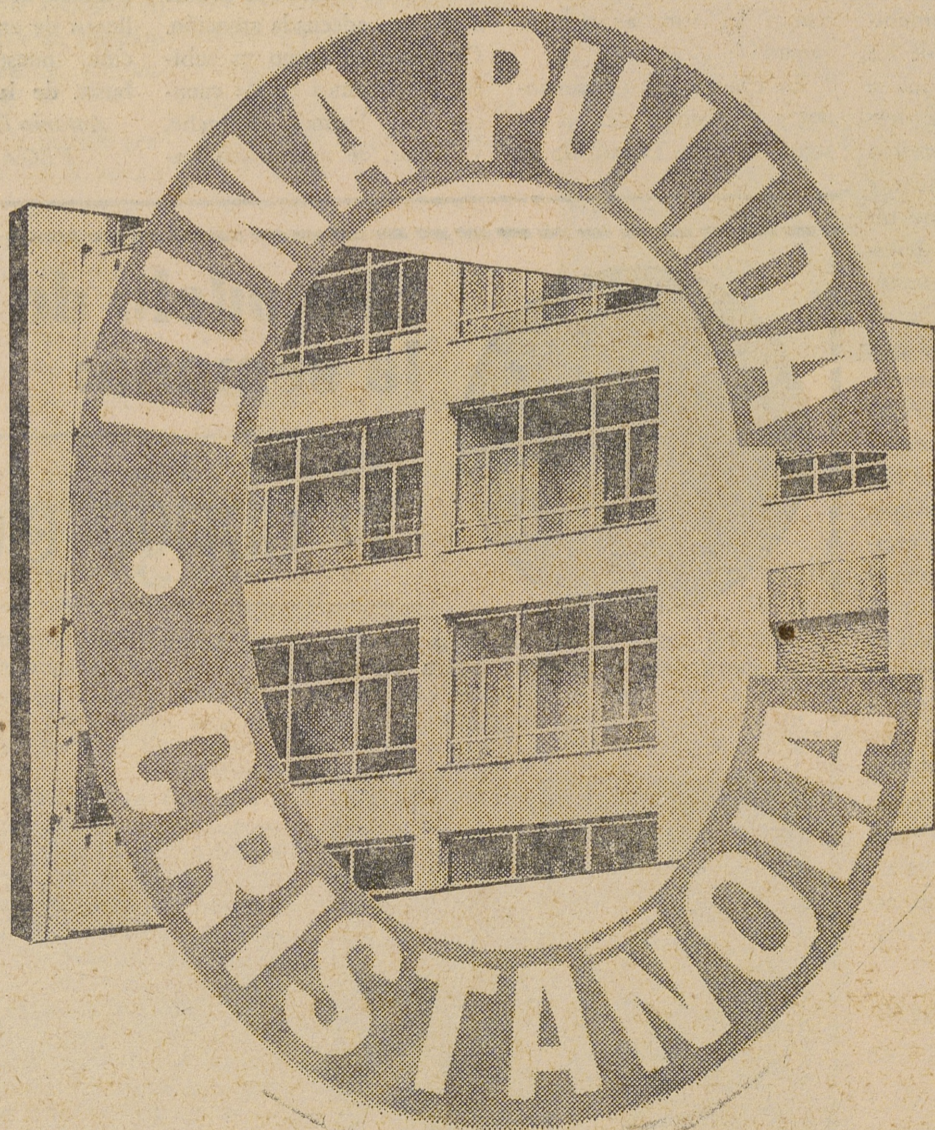
que salir de Perth para ver los rótulos de las carreteras materialmente acibillados por las balas. Se diría que muchas personas no tienen blancos mejores para efectuar sus ejercicios de tiro». Herb Graham tiene plena razón en este aspecto de la cuestión. Uno de los rótulos más destrozados que he visto en el Estado estaba en el Parque Nacional de Yencheb, cerca de Perth. Los orificios de las balas casi no permitían leer la inscripción original que decía, aunque ustedes no lo crean: «Prohibidas las armas de fuego».

La policía, por su parte, afirma que probablemente, no más del diez por ciento de las armas existentes son utilizadas a lo largo del año. Su jefe, Jim Craig, ha manifestado que, los campesinos que viven alejados de los núcleos urbanos, necesitan desesperadamente sus armas ya que, de lo contrario podrían ser atacados por toda clase de bandidos.

Es posible que tenga razón. Pero, aún suponiendo que las cifras indicadas se ajusten a la realidad, parece evidente que la utilización de diecisiete mil armas de fuego al año, un Estado que tiene una población bastante inferior a la de muchas grandes ciudades, es francamente excesiva y justifica toda clase de medidas de limitación.

Larry Reading

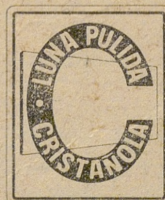
asegúrese que el piso que vd. busca tiene las ventanas acristaladas con **CRISTAÑOLA** ¡será un piso de calidad!



y además es luz, confort... y si quiere, color.

CRISTAÑOLA hace más confortable su vivienda porque protege de los ruidos y asegura una visión perfecta.

# CRISTAÑOLA



DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE VIDRIO PLANO

## LAS CANCELAS

Pensión Restaurante  
2.<sup>a</sup> categoría

## LAS CANCELAS

Bodas - Banquetes  
Comuniones  
Excursiones

## ESTAND - BAR

Especialidad en montados de lomo y chorizo  
Gran variedad de tapas de cocina

Raciones típicas  
abulenses

Chuletas parrilla

Cruz Vieja, 6  
Avila



Consejo de Ministros

La Comisaría de Protección Escolar se denominará Dirección General de Promoción Estudiantil

El Banco de España asume las funciones operativas del Instituto Español de Moneda Extranjera

Los servicios informativos de la Dirección General de Prensa facilitaron a última hora de la tarde la siguiente referencia del Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto conjunto de los ministerios de Hacienda y Comercio por el que se traspasan al Banco de España las funciones de carácter operativo actualmente atribuidas al Instituto Español de Moneda Extranjera. Decreto por el que se nombra subcomisario del Plan de Desarrollo a don Gabriel Solé Villalonga. Decreto por el que se nombra director general del Instituto Español de Moneda Extranjera a don José María González Vallés.

Aprenda por correspondencia y consiga el Título de Profesora

Corte y Bordado y Confeción a Máquina

Mande su nombre y dirección a ACADÉMIA ESPOZ - Apartado 352 San Sebastián y recibirá Gratis y sin compromiso el Folleto de nuestros Cursos.

Autorizado Ministerio Educación y Ciencia n.º 45

Reválida - Magisterio

Comienzo 17 noviembre

Bachillerato Nocturno

repaso de asignaturas, preparación de las pendientes

CONTABILIDAD TAQUI - MECANOGRAFIA

Academia Politécnica

Vallespin, 16 Telf. 21 28 62

ABULENSES

Vuestra casa en Madrid para bodas-banquetes y reuniones familiares

Restaurante BIARRITZ

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 2 33 34 97 y 2 33 07 33.

**ADMINISTRADORES NO COLEGIADOS**

El Colegio Nacional Sindical de Administración de Fincas recuerda a quienes administran fincas rústicas o urbanas y no pertenecen al mismo, que por el Decreto 903/69 se ha dispuesto finalice el plazo de incorporación a dicho Colegio el próximo día 24 de noviembre; siendo requisito indispensable para el ejercicio legal profesional el estar colegiado.

**INFORMES Y REMISION DE SOLICITUDES:** En la sede del Colegio Nacional: Paseo del Prado, 18 y 20, planta 6.ª, Madrid - 14.

**NUEVOS EMBAJADORES.** Decreto por el que se designa embajador de España en Guatemala a don Justo Bermejo y Gómez. Decreto por el que se designa embajador de España en Vientiane a don Carlos Fernández de Henestrosa y le Motheux, marqués de Villadarias y de la Vera, con residencia en Bangkok. Decreto por el que se designa embajador de España en Santa Isabel a don Manuel García-Miranda Rivas.

**NOMBRAMIENTOS EN HACIENDA.**—Hacienda.—Decreto por el que se nombra subgobernador del Banco de España a don José María Latorre Segura. Decreto por el que se nombra director general del Tesoro y Presupuestos a don José Villarasau Salat. Decreto por el que se nombra director de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre a don José Ramón Benavides. Decreto por el que se nombra presidente del Banco de Crédito a la Construcción a don Manuel Aguilar Hardison. Decreto por el que se nombra consejero del Banco de España, representante de los intereses de la economía nacional, a don José María Martínez y Sánchez Arjona. Decreto por el que se nombra delegado de Hacienda de Madrid a don José González Vilches.

**DON JESUS LOPEZ-CANCIO, GOBERNADOR CIVIL DE MADRID.**—Gobernación.—Decreto por el que se nombra gobernador civil de Madrid a don Jesús López-Cancio y Fernández.

**NUEVOS CARGOS EN OBRAS PUBLICAS.**—Obras Públicas.—Decreto por el que se nombra director general de Transportes Terrestres a don Jesús Santos Rein. Decreto por el que se nombra delegado del Gobierno en el Canal de Isabel II a don Antonio Ibáñez Freire. Decreto por el que se nombra presidente del Consejo de Administración de F. E. V. E. a don Camilo Mira Muñoz.

**PROMOCION ESTUDIANTIL.**—Educación y Ciencia.—Decreto por el que se cambia la denominación de la Comisaría General de Protección Escolar por la Dirección General de Promoción Estudiantil.

**NOMBRAMIENTOS EN TRABAJO.**—Trabajo.—Decre-

to por el que se nombra director general de Trabajo a don Vicente Toro Orti. Decreto por el que se nombra director general de Jurisdicción del Trabajo a don Fernando Hernández Gil.

**SITUACION DE LA MINERIA DEL CARBON.**—Industria.—Decreto por el que se nombra director general de Energía y Combustibles a don Francisco Pérez Cerdá. Acuerdo por el que se autoriza la integración en Hunosa de las sociedades Joaquín Velasco y Compañía y Minas de La Encarnación, S. A. Informe sobre situación de la minería del carbón.

**NOMBRAMIENTOS EN COMERCIO.**—Comercio.—Decreto por el que se nombra subsecretario del departamento a don Nemesio Fernández-Cuesta Illana. Decreto por el que se nombra director general de Comercio Exterior a don Alvaro Rengifo Calderón. Decreto por el que se nombra director técnico de Recursos de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes a don Manuel de Hermenegildo Rodríguez. Informe sobre la situación del mercado de productos alimenticios. Informe sobre comercio exterior.

**DON PEDRO ZARAGOZA, A EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS.**—Información y Turismo.—Decreto por el que se nombra director general de Empresas y Actividades Turísticas a don Pedro Zaragoza Ort.

**Vivienda.**—Informes sobre asuntos varios del departamento.

**Ministro - comisario del Plan de Desarrollo.**—Informes varios de carácter económico.

El módulo sometido a examen

Si se descubriera una avería, la nave mantendría su órbita

HOUSTON (Tejas, Estados Unidos), 15.—Los astronautas del «Apolo XII» han recibido orden de llevar a cabo inmediatamente una inspección del módulo de alunizaje, en lugar de esperar hasta la mañana del martes próximo, para asegurarse de que aquel no había sufrido daño alguno durante el despegue.

El director del vuelo, Gerald Griffin, declaró en una conferencia de prensa celebrada en este centro que la inspección tenía por objeto comprobar que ninguno de los circuitos eléctricos del módulo lunar había sido afectado por un momentáneo fallo de energía eléctrica, producido a bordo del «Apolo XII», segundos después de su lanzamiento de Cabo Kennedy.

El comandante del navío espacial, Charles Conrad, y el piloto del módulo lunar, tendrán que deslizarse a lo largo del túnel que une el navío principal y el pequeño módulo, para llevar a cabo la inspección.

Griffin añadió que si fuera descubierto que, por cualquier razón, no fuera posible utilizar el módulo para el alunizaje, el «Apolo XII» permanecería en su actual trayectoria de «regreso libre», en lugar de ser colocado en otra «híbrida».

En la trayectoria «híbrida» —precisa para asegurar la existencia de condiciones correctas de iluminación para el alunizaje— sería necesaria la puesta en marcha de un motor.

El director del vuelo confirmó también que la primera corrección de trayectoria fijada

para anoche, no había sido necesaria.

Griffin destacó que la telemetría del navío espacial había quedado cortada solamente durante once segundos, dado que las baterías de socorro del mismo habían actuado automáticamente al producirse el fallo de energía. Dijo también que el tiempo total transcurrido entre el principio del problema y su solución había sido únicamente de 56 segundos.—(Efe-Reuter)

NO FUE UN RAYO EL QUE PROVOCO EL APAGON EN EL «APOLO XII»

HOUSTON (Tejas, Estados Unidos), 15.—El director de vuelo del «Apolo XII» ha negado hoy que las autoridades espaciales hubieran corrido riesgo innecesario ayer, al llevar a cabo el lanzamiento bajo la lluvia y con un cielo lleno de nubes bajas.

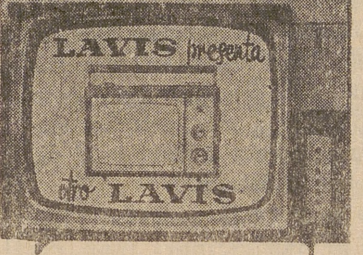
«Seguiremos las reglas fijadas para la misión. Existe siempre un riesgo en cada lanzamiento, pero no creo que pueda decirse que esta vez lo hemos hecho con mayor riesgo conocido que en los casos normales», afirmó dicho director, Gerald Griffin.

Un frente de mal tiempo amenazó retrasar el lanzamiento por un mes pero las autoridades espaciales decidieron llevarlo a cabo según lo previsto, después de recibir informaciones indicando que no había riesgo de rayos.

El navío espacial perdió el uso de sus células de combustible poco después del lanzamiento y tanto el control terrestre como el comandante del «Apolo» culparon de ello a la existencia de rayos o de electricidad estática. Ambas posibilidades se estima serían debidas principalmente al tiempo tormentoso.

«El tiempo era marginal, pero precisamente por ello no había razón para detenerse. Las condiciones reunirán los niveles mínimos exigidos», señaló también Griffin.—(Efe-Upi).

Mañana 7:30 tarde Fútbol



Televisión Española retransmitirá en directo, desde el Estadio de San Mamés, el encuentro de Liga de la Primera División correspondiente a la décima jornada, entre los equipos Atlético de Bilbao y Real Sociedad.

Para el más exigente... Un LAVIS

Diversidad de modelos a precios interesantes

Servicio técnico garantizado

COMPANYS, S. A.

Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA

Distribuidores

Con local, vehículos y solvencia económica; precisa primera firma ramo licores. Preferible tenga algún producto, de reparto para bares y similares. Dirigirse a ALTAMS, Pl. Cataluña, 6-3.º, 4.ª. BARCELONA.

PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de EL SEÑOR

**D. Enrique Puebla Ordóñez**

Que falleció en Pozuelo de Alarcón (Madrid) El día 17 de Noviembre de 1968, a los 57 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su afligida esposa doña Carmen Elcorobarrutia Garcinuño; hermanos, madre política, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

**Ruegan a Vd. una oración por su alma.**

El funeral que se celebre el día 17 de los corrientes a las diez y media de la mañana, en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, de Avila, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Información Regional

**SEGOVIA.-Almuerzo de despedida a don Adolfo Suárez**

**SALAMANCA.-El fresón proporcionó unos ingresos de 63 millones de pesetas**

**BURGOS.-Presupuestos de obras de la Diputación por valor de 148 millones**

SEGOVIA.—El lunes próximo tendrá lugar un almuerzo homenaje popular de despedida al hasta ahora Gobernador

Civil de la Provincia, don Adolfo Suárez, recientemente nombrado Director General de Radio y Televisión. Dicho almuerzo se desarrollará en el Hotel Las Sirenas a las 2,30 de la tarde.

SALAMANCA.—Las dos mil hectáreas de fresón plantadas en la zona de la Sierra de Francia con una producción media de 3.500 kilos por hectárea han proporcionado a los agricultores de la comarca más de sesenta y tres millones de pesetas.

BURGOS.— La Diputación Provincial en su última sesión aprobó diversos proyectos de construcción de obras, entre los que se destacan el nuevo Hospital Provincial y un pabellón para Oña, con un importe global que supera los ciento cuarenta y ocho millones de pesetas.

cuya determinación es: Norte era: Sur, fincas de don Rogelio Martín Sánchez, don Arsenio García Hernández y otros; Este, carretera de Arévalo a la de Villacastín a Vigo, y Oeste, fincas de don Arsenio García Hernández y otros.

Dicha expropiación está autorizada por Orden Ministerial de 14 de mayo de 1968, Boletín Oficial del Estado de 4 de junio.

Todas las personas que se consideren afectadas y aquellas que por precepto legal estén obligadas a ello, deberán acudir a la finca descrita en el día y hora señalados.

Avila, 12 de noviembre 1969.

EL INGENIERO JEFE DE LA DELEGACION.—Carlos de Soroa y Plana.

## CENTROS OFICIALES

**Ministerio de Agricultura**

**Dirección General de Colonización y Ordenación Rural**

**Servicio Nacional de Concentración**

**Parcelaria y Ordenación Rural**

### ANUNCIO

El día 12 de diciembre de 1969, a las 11 de la mañana, se procederá al levantamiento del Acta Previa a la ocupación de la siguiente porción de finca sita en término de Villanueva de Gómez, provincia de Avila. «Veinticinco centiáreas de la parcela propiedad de doña Eulalia López Jiménez, sita en Villanueva de Gómez (Avila) y

## AGENDA

Mañana, día 16 de noviembre, de 1969, domingo.

XXV de Pentecostés

*Nuestra Señora de la Divina Providencia.* Ss. Gertrudis, vg.; Rufino, Marcos, Valerio, Elpidio, Marcelo, Eustaquio, mrs.; Edmundo, Fidencio, Euquerio, obispos; Otmara, abad.

Misa: Del Domingo (el VI de Epifanía). Verde.—II clase.

SOL: Sale a las 8,3 horas y se pone a las 17,57 horas.

LUNA: Sale a las 14,40 horas y se pone a las 1,00 horas.

### TELEFONOS DE URGENCIA

CASA DE SOCORRO. Servicio de Urgencia: Avenida de Portugal, 9. Teléf. 21 33 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfonos: 21 18 65 y 21 10 53.

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Clínica de Urgencia; 21 25 14; Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos, 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 14:

291

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE  
Telf. 21 12 20 AVILA

# PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

TARDE.—5,25: La solución..., mañana: «Un pueblo nuevo». 7,03: Todo.

NOCHE.—9,00: Fauna. Hoy: «Aves del paraíso». 9,30: Telediario. 9,55: El tiempo. 10,00: Opinión pública. 10,15: El Séneca. Hoy: «El Séneca y el hijo predilecto». 10,45: Galas del Sábado. 12,00: Enemigos del crimen. Hoy: «Venganza». Al salir de la cárcel, después de haber permanecido siete años en ella, un hombre anuncia a su mujer que tiene que matar a las tres personas por cuya culpa ha estado encerrado, que son el juez, el fiscal y Adan Stranger, que ayudó a aprehenderlo. La esposa queda consternada al ver que su marido ha perdido la razón, al haber alimentado durante tanto tiempo su deseo de venganza. 0,45: Telediario. 0,50: Despedida y cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,02: Dibujos animados: Bugs Bunny. «El gato Silvestre». 8,30: El mundo en acción: «El problema del talento». 9,00: Luces en la noche. Hoy: Pedrito Rico. 9,30: Telediario. 9,55: El tiempo. 10,00: M-Squad: «A vida o muerte». 11,00: Teatro Real. Retransmisión del concierto de la Orquesta Sinfónica de la R TV Española. 1,00: Cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

MATINAL.—10,02: La fiesta del Señor: Santa Misa. 11,00: Concierto. 12,00: En di-

recto: Retransmisión del encuentro femenino de baloncesto femenino, Copa de Europa, entre los equipos Creff-All Back. 12,30: Horizontes: «Siena: la Plaza del Campo».

SOBREMESA.—2,02: Club Mediodía. 2,45: Perfil de la semana. 3,00: Telediario. 3,30: TVE es noticia. 3,45: Cita con Tony Leblanc. 4,15: El Virginiano: «El pequeño Morgan». 5,45: Especial pop. 6,00: Información deportiva.

TARDE.—6,15: Carrusel del domingo. 7,20: Información deportiva. 7,30: Retransmisión deportiva: Desde el estadio de «San Mamés», de Bilbao, encuentro de fútbol: Atlético de Bilbao-Real Sociedad.

NOCHE.—9,30: Telediario. 9,55: El tiempo. 10,05: Sesión de noche. Recordando a Gary Cooper: «El sargento York». 0,05: Telediario. 0,10: Buenas noches, por el reverendo P. Rafael de Andrés. 0,15: Despedida y cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

7,02: Dibujos animados. 7,15: Voces de color: Gladys Knight, The Spidels, Joe Tex, The Avens, Little Stevie Wonder, Otis Redding, Peggy Gaines, Little Richard. 7,45: Disneylandia: «De Esopo a Hans Christian Andersen». 8,40: El Santo: «Dinero para el rescate». 9,30: Telediario. 9,55: El tiempo. 10,00: XXX años de historia: «El tráfico 16». 10,30: Encrucijada: «Los fugitivos». 11,30: Estudio en negro. 12,00: Cierre.

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—ABRIGOS, CHAQUETAS ANTE Y CUERO. LUQUE CONCEPCION JERONIMA, NUM. 3. MADRID.

—Venta de viviendas. Candil, San Miguel, 2. Telf. 21 17 04. Avila.

—Se venden locales para almacenes y talleres. Razón: Candil. San Miguel, 2. Teléfono 21 17 04.

—Terrenos, 25 pesetas metro. Carretera Naval Moral, corriente industrial. Teléfono 21 21 76.

—Se vende casa libre. Razón: calle Valseca, 1.

### COCHES VENTAS

—Vendo Volkswagen seminuevo. Razón: Garaje Castilla.

### TRASPASOS

—OCASION: Traspaso en Avila importante negocio, no poder atender, grandes existencias, renta muy baja, situación centro Avila, lindando murallas y carretera, capacidad 2.500 metros cuadrados aproximadamente con 750 m2. patio, entradas camiones, propio para depósito o almacenes piensos, abonos, materiales construcción, fábrica terrazos, etc., abstenerse curiosos, solamente interesados, facilidades. Diríjense por escrito al número 1.001. «Diario de Avila».

—Traspaso tienda de ultramarinos, sitio céntrico. Razón: Teléfono 21 32 65.

### ALQUILERES

—Se alquila piso céntrico, planta primera, cinco habitaciones, servicios y calefacción. Razón: Cámara O. P. Urbana. Teléfono 21 22 99.

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin cófer. Generalísimo, 13.

### PERDIDAS

—Extraviado alfiler de corbata. Se gratificará. Razón: Teléfono 21 21 17.

### ENSEÑANZA

—Révalida - Magisterio. Academia Politécnica. Taquigrafía método moderno, seguro, rápido. Academia Politécnica. Oposiciones - Magisterio, adaptadas al nuevo cuestionario. Academia Politécnica. Bachillerato Nocturno, repaso de asignaturas, preparación de pendientes de otros cursos. Academia Politécnica. Vallespín, 16. San Segundo, 1. Teléfono 21 28 62.

### ARRIENDOS

—Arriendo pastos para 1.000 ovejas con encerraderos, próximos a Madrid. Teléfonos: 2 34 47 63 y 2 28 75 74.

### DEMANDAS

—GANE de 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA, calle ENAMORADOS, 23. BARCELONA (13).

—Se necesita casa con amplio jardín, propia para colegio. Teléfono 21 28 62.

### VARIOS

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA

—Auto Escuela SAN CRISTOBAL. Siempre al servicio de futuro conductor. San Segundo, 13. Telf. 21 24 20. AVILA.

—FOTOCOPIAS al minuto de toda clase de documentos. Gestoría PARDO. San Segundo, 13.

EL DIARIO DE AVILA

# El Real Avila jugará mañana en Aravaca y la «Resi», teniendo como adversario al Leones de Castilla, en Guadarrama

Los dos equipos abulenses tienen que viajar mañana. Los dos a tierra madrileña. Y ello significa que aquí nos quedaremos otro domingo sin fútbol.

El Real Avila jugará en Aravaca, contra el titular. No hay adversario cómodo, ni mucho menos fácil. Y si el Aravaca ha bajado bastante en su rendimiento, en relación con los comienzos de la Liga, no lo ha sido tanto como para pensar en que ya está ganado. Hasta el momento, de los diez partidos jugados, ha ganado cuatro, empató uno y perdió cinco. Ha marcado nueve tantos y ha recibido dieciséis. En su campo

sólo ha perdido ante el Getafe y el Real Madrid, pero venció al Leganés, también equipo de respeto.

El Avila sigue siendo una gran incógnita; es verdad que lleva cuatro partidos sin conocer la derrota y que de estos en dos empató fuera —ante el Tomelloso y el Rayo Vallecano, enemigos de respeto— ganando el último jugado en San Antonio. No queremos hacer de menos a nadie, ya decimos al principio que no hay enemigo pequeño, pero estimamos que si se pudo empatar en Tomelloso y en Vallecas, también se puede sacar algo de Aravaca.

Dicen que el Avila juega mucho mejor, más tranquilo, fuera. Y ello hace que pensemos en que pueda volver con algo positivo. Los jugadores saben que es necesario sacar puntos donde se pueda, que para ello hay que tirar para adelante, sin volver la cara, y lo harán. Porque si ahora se puntuara, ganando luego el partido pendiente en San Antonio, con el Plata —y no nos digan que estamos haciendo el cuento de la lechera— y el que está señalado para el próximo domingo aquí, con el Santa Bárbara, la cosa subiría como la espuma. ¡Animo y a ver si todo sale bien!

—0—

Nueve partidos lleva jugados la «Resi» y ha ganado cinco, empatado dos y perdidos igual número. Mañana tiene que rendir viaje a Guadarrama (Madrid) para enfrentarse al Leones de Castilla a las cuatro. No es un viaje de recreo, ni mucho menos. Pero el equipo creemos que va a más cada día y que puede conseguir lo mejor tanto en San Antonio como fuera.

El último viaje fue altamente triunfal, porque volver con dos puntos de Puertollano, a costa del Encaso y golear (1-5), significa que se rinde tanto fuera como en casa.

El Leones está por el centro de la clasificación y es equipo goleador. Puede ser una oportunidad más para la defensa encarnada que esperamos cuente ya con Encinar en el centro.

Salvo esta variación sobre el domingo anterior no habrá muchas más. Cuando un equipo rinde a satisfacción no caben variaciones.

J. GOAL

## Se televisa el segundo tiempo Real Madrid Atlético

En el Madrid andan a vueltas con las entradas. Pretender de asiento, inútil. Están agotadas. Y las de pie llevan el mismo camino. Anoche sólo quedaban a la venta un par de millares que, lógicamente, desaparecerán de las manos.

Buena noticia para los que no hayan logrado entrada: será televisado en directo el segundo tiempo. Como el partido comenzará a las nueve de la noche, la pequeña pantalla conectará con el estadio Bernabéu a las diez y menos cinco para transmitir las incidencias de la segunda parte.

## Ovejero, dos años de contrato con el Atlético

MADRID, 14. (Alfil). — Iselín Santos Ovejero ya es jugador del Atlético de Madrid, ha informado hoy un portavoz de la Federación Española de Fútbol. La noticia ha sido confirmada por el Atlético madrileño. El club informó:

Es posible que el debut de Santos Ovejero se produzca el domingo día 23 próximo, frente al Coruña, en el estadio del Manzanares.



CAJA CENTRAL  
DE AHORROS  
Y PRÉSTAMOS  
AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12  
(MERCADO GRANDE)

# XLV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Relación de números premiados en el sorteo celebrado ante Notario el día 14 de noviembre de 1969

## PREMIOS

### 1.º Un coche Seat 1.430, al número 640.748

2.º Una lavadora superautomática A E G, al número.....	759.013	49.º al 54.º	Seis pesos de baño, Odag, a los números 250.108, 127.013, 630.589, 634.427, 854.480 y 488.839.
3.º Un televisor Lavis-720, al número.....	761.509	55.º al 60.º	Seis juegos de dos bandejas, acero inoxidable, Cruz de Malta, a los números 30.560, 290.096, 130.290, 474.073, 52.349 y 234.376.
4.º Un frigorífico Balay, al número.....	856.119	61.º al 66.º	Seis planchas eléctricas, Miele, a los números 434.412, 784.292, 328.834, 676.414, 512.520 y 897.243.
5.º Un reloj joya Cyma, para señora, pulsera oro, al número.....	904.120	67.º al 72.º	Seis juegos de cama bordados, a los números 629.015, 689.142, 628.356, 389.239, 50.053 y 605.559.
6.º Un reloj, pulsera caballero, Cyma, automático con calendario, al número.....	509.425	73.º al 75.º	Tres enciclopedias Everest para el hogar, tres tomos, a los números 267.227, 675.256 y 678.395.
7.º Un sofá-cama, plegable, al número.....	341.233	76.º al 81.º	Seis estuches cubiertos, de 30 piezas cada uno, a los números 664.086, 337.582, 806.765, 519.815, 149.281 y 638.356.
8.º Un magnetófono Sanyo-Cassette, al número.....	400.714	82.º al 87.º	Seis máquinas fotográficas Nera-35, a los números 389.242, 590.240, 696.310, 641.076, 662.238 y 761.058.
9.º Una alfombra salón, 2 x 2,5, tipo persa, con flores, al número.....	184.131	88.º al 90.º	Tres mantas lana pura, a los números 426.094, 376.845 y 870.883.
10.º Una vajilla de 56 piezas, al número.....	355.465	91.º al 96.º	Seis paraguas plegables, señora y caballero, a los números 335.712, 454.755, 106.791, 179.020, 202.246 y 800.373.
11.º Un tomavistas Kodak, al número.....	16.427	97.º al 102.º	Seis mecheros de gas, a los números 558.413, 339.231, 116.827, 512.770, 289.416 y 759.326.
12.º Un tocadiscos Stéreo-45, con un Curso de Francés en 24 discos, al número.....	698.808	103.º al 108.º	Seis termos de litro, a los números 611.857, 602.236, 806.036, 849.728, 20.780 y 621.277.
13.º Un tocadiscos Stéreo-45, con un Curso de Inglés en 24 discos, al número.....	820.801	109.º al 114.º	Seis estuches de toallas variadas, a los números 335.159, 510.019, 310.764, 334.373, 596.510 y 639.315.
14.º al 16.º Tres lotes de mesa plegable cocina y dos sillas, formica, a los números 890.296, 636.309 y 316.838.		115.º al 120.º	Seis cafeteras Super-Exprés, a los números 66.929, 343.660, 900.066, 507.570, 609.261 y 342.492.
17.º al 22.º Seis transistores Vanguard, para corriente y pilas, a los números 326.343, 868.312, 596.824, 515.055, 596.107 y 132.734.			
23.º al 27.º Cinco joyeros laca japoneses, con música, a los números 585.833, 496.287, 199.224, 320.203 y 792.232.			
28.º al 33.º Seis armarios baño, Romi, a los números 139.081, 834.758, 296.187, 639.762, 115.550 y 645.566.			
34.º al 39.º Seis baterías de cocina, menacolor, a los números 231.062, 288.046, 270.126, 6.129, 244.203 y 182.587.			
40.º al 45.º Seis batidoras Mini-Pimer, Braum, a los números 149.566, 732.715, 830.323, 829.796, 84.361 y 786.471.			
46.º al 48.º Tres maletas muebles camping, a los números 666.485, 480.475 y 739.302.			

A todos los boletos terminados en 0748 un obsequio de un artístico reloj despertador Titán  
Familia que ahorra, familia feliz

## No se rompa la cabeza

Nosotros aconsejamos, Vd. comprueba y luego compra sin precipitaciones

•••••

La más extensa gama de las mejores marcas en electrodomésticos, las encontrará

en

**COMPANY S, S. A.**

Avenida de José Antonio, 28

Teléfono 21 32 43

AVILA

## D. José Sahagún de la Lastra

Cirujano Traumatólogo  
Consulta: Diaria, excepto sábados.  
Doctor Fleming, 5, 4.ª-A

## Coches usados

TODAS MARCAS, FACILIDADES.

### Servicio SEAT

Teléfono 21 21 57. AVILA.

• No cruce jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos.

# Desde mañana se podrá contemplar la «cocina

## de La Santa» en el Monasterio de La Encarnación, tras permanecer oculta 400 años

Mañana domingo, a las once de la mañana, va a ser inaugurada la capilla de la Transverberación del Monasterio de la Encarnación, después de las obras de restauración que realiza en el Convento la Dirección General de Arquitectura.

Para que nos informe de tan importante noticia teresiana, hemos entrevistado al padre Nicolás González, capellán del Monasterio.

—¿En qué va a consistir el acto inaugural?

—El acto consistirá fundamentalmente en una misa concelebrada por el excelentísimo señor Obispo de la Diócesis, con otros sacerdotes.

—¿Qué obras se han realizado en la Capilla?

—Como es sabido, esta Capilla fue construida poco después de la muerte de Santa Teresa, sobre el sitio de la misma celda que ocupó varios años siendo monja de La Encarnación. En esta celda recibió la Madre Teresa varias revelaciones del Señor y otras prodigiosas mercedes celestiales, entre las que destaca la transverberación de su corazón por el ángel, que dio lugar a la Capilla de este nombre. Desde entonces, la Capilla ha sido el centro de devoción de cuantos peregrinos visitan el Monasterio.

Durante el presente año la Capilla ha sido acomodada, para que en ella pudieran celebrarse los cultos ordinarios de la Comunidad de Religiosas. Se ha construido un coro bajo con visibilidad a la Capilla, comulgatorio, dos tribunas pequeñas para oración individual de las monjas y se ha restaurado totalmente el coro alto.

—Ofrece alguna novedad interesante al posible visitante?

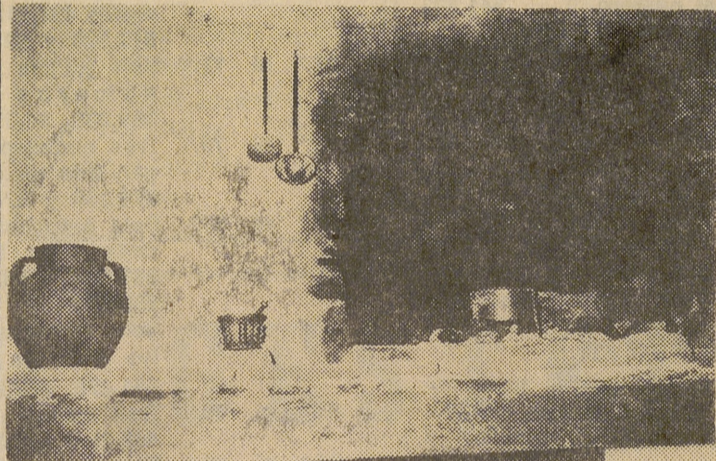
—La capilla estrena un precioso retablo barroco donado al Monasterio por personas devotas de La Santa, y un sargario de plata repujada del siglo XVII, que permanecía oculto hasta el presente. Preside el retablo un valioso lienzo, versión barroca de la «Transverberación de Santa Teresa», de Bernini. Otros cuadros piadosos ambientan dignamente el recinto. El altar está dispuesto en la forma que prescriben las recientes disposiciones legales, que regulan el culto público de la Iglesia.

## Será inaugurada la Capilla de la Transverberación con valiosas reliquias teresianas originales

—¿Qué puede decir de la famosa cocina de La Santa, descubierta recientemente?

—La novedad que este año ha ofrecido el Monasterio de La Encarnación, y que fue recogida por la prensa mundial, lo constituye un pequeño recinto, adosado a la Capilla, en el que fue descubierta la misma cocina que estaba en la celda primitiva de Santa Teresa. Según datos históricos, comprobados por los técnicos, la celda de

rincón desde un ángulo de la Capilla, aunque no todo en él sea original. Para evitar confusiones, hay que advertir: 1.º que el recinto de la llamada «Cocina de Santa Teresa», es sólo una parte de la celda primitiva de Santa Teresa, lo que quedó de la misma sin ser ocupada por la actual Capilla; 2.º el fogón es auténtico en su totalidad. Conserva el sabor de una cocina baja de pueblo, sin retocar, en la que la piedra

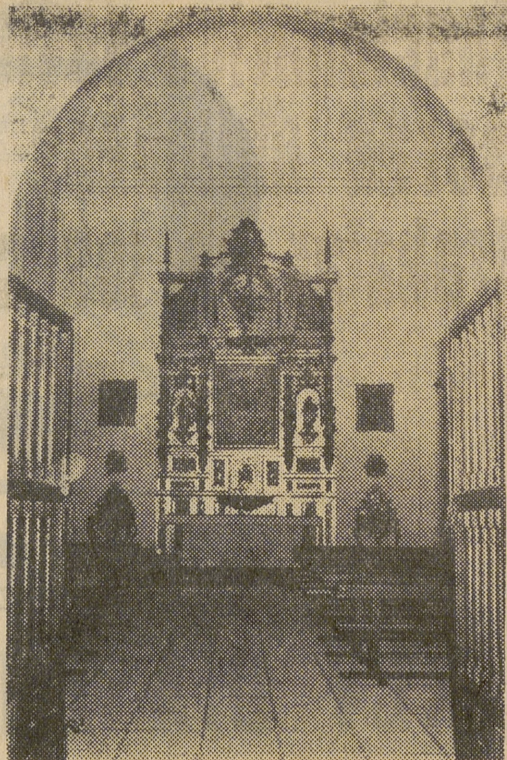


Santa Teresa constaba de dos plantas: una baja para la oración, estudio y dormitorio; y otra alta para otros menesteres en la que había una cocina o fogón. Cuando se hizo la Capilla sobre el solar de la celda y parte de la huerta, se respetó el fogón y la puerta de acceso a la celda. La puerta podía admirarse desde dentro de Clausura, pero la cocina quedó emparedada entre el muro del claustro del Convento y la pared de la Capilla.

Por esa razón, la cocina quedó oculta y ha pasado desapercibida durante cuatrocientos años. Ahora, mediante un acceso directo desde la Capilla, puede admirarse por primera vez.

—¿Se ha mantenido en la cocina fidelidad a su estructura y ambiente primitivos?

—Los espectadores quedan sorprendidos al contemplar este



la Comunidad consulta a los mejores especialistas de arte y teresianismo, antes de tomar determinaciones.

—¿Hay algún proyecto para que otros recuerdos teresianos puedan ser contemplados por el público?

—La amplitud y el alcance de las obras no puede precisarse de antemano, porque depende de muchos factores, que pueden cambiar según las circunstancias, entre las que tienen papel decisivo los presupuestos. Pero si todo fuera bien, parece que llegará pronto el día en que puedan visitarse lugares tan importantes como la celda que habitó Santa Teresa siendo Priora del Convento, que se conserva en su integridad, la escalera en que se le apareció el Niño Jesús. Un oratorio Privado y los claustros.

También hay un proyecto de Museo Teresiano en donde se recogerán los muchos objetos relacionados con Santa Teresa, que se guardan en el Monasterio. Pero para todo ello hace falta tiempo y medios.

GARCIA ZURDO.

*“Más vale tarde que nunca”, es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender.*

## NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer, 20 grados en Murcia.  
Mínima de hoy, 1 grado en Soria.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 7,1 grados, a las 15 horas.  
Mínima de hoy: 0,9 grados, a las 7 horas.

## Primer enfrentamiento entre policías y manifestantes anti-vietnam

### Se espera que hoy participen doscientas cincuenta mil personas

WASHINGTON, 15.— El primer enfrentamiento violento entre la policía y los participantes en la «moratoria» contra la intervención norteamericana en Vietnam tuvo lugar anoche en Washington, cuando unos dos mil o tres mil jóvenes pertenecientes a grupos estudiantiles extremistas trataron de celebrar un acto de protesta ante la embajada de Vietnam del Sur en la capital.

Este acto había sido prohibido por la policía. Cuando los jóvenes concentrados en la plaza Dipong, comenzaron a dirigirse hacia la embajada survietnamita la policía les cerró el paso, y ante su insistencia en seguir la marcha, lanzó bombas de gases lacrimógenos contra la multitud.

Los jóvenes, muchos de ellos portando banderas de Hanoi y del vietcong, pretendían celebrar un acto simbólico en el que «traspasaría» la embajada de Vietnam del Sur a Vietnam del Norte.

Dos horas después de comenzar el primer incidente violento dentro de estos cuatro días de protesta, continuaba aún el esfuerzo de la policía para dispersar al grupo de manifestantes.

En el otro extremo de Washington, la «marcha de la muerte» continuaba ininterrumpidamente en su trigésima hora de duración.

Al comienzo de las jornadas de protesta sus organizadores aseguraron que todos los grupos participantes habían pro-

metido no emplear la violencia en ningún caso.

Hasta esta noche así había sucedido, pero el incidente pone un interrogante en la continuidad pacífica de los actos, que concluirán hoy con una marcha por la capital y una asamblea posterior en la que se espera tomen parte unas doscientas mil personas. (Efe).

## Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

### Delegación de Avila

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada número 11 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Apuestas	Núm. del sello
2	310.892
"	310.896
"	310.898
"	313.482
"	392.192/200
4	177.116
"	200.092/100
8	166.039/100

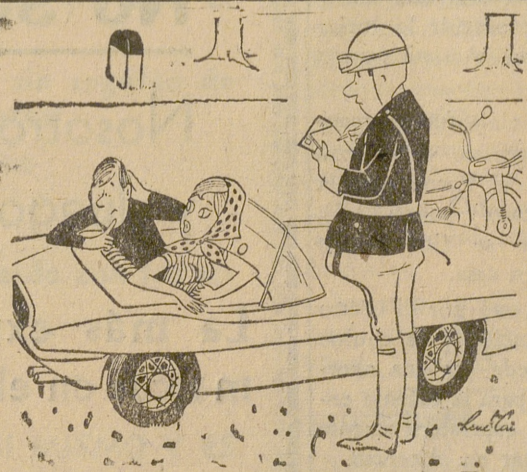
De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran tener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Avila, 15 de noviembre de 1969.

EL DELEGADO.

## Restaurante - Bar - Club Los Caballeros

BODAS - BAUTIZOS - BANQUETES - HOMENAJES  
Estrada, 10. Teléfonos, 21 31 72-73 y 74 AVILA.



—Reconoce que si me hubieras dejado conducir a mí no nos hubiera alcanzado...

Venta de pisos a su justo precio. Visítenos sin compromiso.

Inmobiliaria la muralla, s. a.  
San Pedro Bautista, 5. Teléfono 21 33 43. AVILA

**STOMALIX-3**  
**SAIZ DE CARLOS**  
ESTÓMAGO - INTESTINOS

¿Desea aprender a conducir?  
Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-16 - AVILA - Teléfono 811833

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXX - Número 22.595  
E. C. A. Pío XII, 5. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Teléfonos: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 y 42